夕刊
いわき民報
郵便番号 970
いわき市平字田町63一
いわき民報社
振替口座（郡山）4028
本社 0246 ㉓1666
小名浜支社 0246 ㉜3560
常磐支局 0246 ㊷2380
勿来支局 02466 ㉒2903

各種スポーツ
ウエア取りそろえてます

タイラスポーツ
平字田町103並木通りTEL㉔4508

無公害工場

常磐下船尾町に

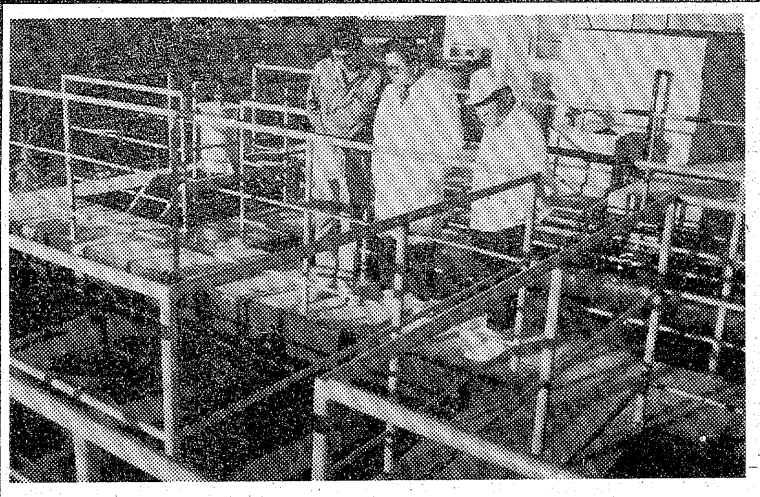
商工会議所公害相談室 指導企業の第一号

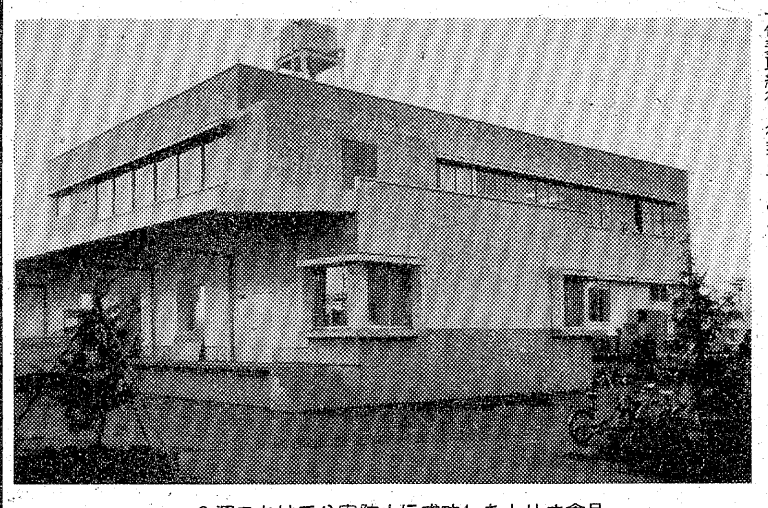
汚水処理を完備 ハム、ソーセージ加工業

思い切った対策が成功

長期低利資金も獲得

いわき商工会議所の産業公害相談室は四十八年七月に発足したが、同相談室の指導・調査・あっせん融資により、県内でも初めてといわれる新しい排水浄化施設を備えた新工場が完成、十一月二十三日から操業を開始した。いわき市が水質汚濁防止法による権限委任市に指定され、今年六月二十四日から厳しい排水基準に規制されただけに、企業サイドに立つ商工会議所が、市民生活の環境浄化を第一として、会員企業の公害排除に積極的な指導を行った実績は高く評価されている。


2500万円かけた近代的浄化槽


命運をかけて公害防止に成功したトリオ食品

新生発足した企業は、いわき市常磐下船尾町古内、トリオ食品株式会社（資本金千五百万円、佐川重一代表取締役・従業員百人）で、県内で三つしかないハム、ソーセージ製造工場。旧工場は新工場と三百㍍ほど山側にあり、本格的な排水処理施設もなく、余分の敷地もないいわば『マチ工場』。

公害規制が厳しくなり、直接関係のある水質汚濁防止法が生まれ、排水基準がさらに厳しく規制されることになって、このままでは閉鎖しかないという事態を迎えた佐川社長は、商工会議所の産業公害相談室を訪れた。公害防止とともに企業の存廃がかかる底の深い問題だった。水質問題については小野寺前県水試副場長が専門委員として当たり、会議所としては、同工場を移転新築して企業が成り立つかどうかを県経営指導課に工場診断（経営診断）を依頼した。この間、移転先と排水河川との関係、必要投資的経費と経営との関連などが九人の専門委員によって縦横に検討され、しかも受け付けてからタイムリミット（排水暫定基準切れ）まで二年足らずという時間的制約もあったが、全面的に信頼する佐川社長の誠意と、関係者の専門的な総合活動が奏功、工場診断の結果「移転新築OK」のお墨付きが出て、同診断勧告書をもとに会議所が推薦、中小企業金融公庫から一億円、県公害防止長期資金から二千万円、常陽銀行の協調融資三千万円合計一億五千万円の長期低利融資を獲得した。食品処理メーカー六社を選定、小名浜魚市場の排水処理方法を取り入れ、日本食肉加工協会の指導をうけるなど、現在の技術では最高といわれる自動的な衛生設備、機械を取り入れた。

藤原川を汚さずに

活性汚泥処理システム

完成した新工場は藤原川に近い五千平方㍍に二階建て鉄筋コンクリート延べ千三百二十平方㍍。総事業費一億円。

問題の排水浄化槽は最新式の活性汚泥処理システムを取り入れ、第一ばっ気槽、第二ばっ気槽、沈殿槽を経て処理された水が舘川用水を経て藤原川へ排出される。

現在のハム、ソーセージ月産は百三十㌧。生体からつくるのではなく、原料はスリ身。一日の排水量は四十㌧。新排水基準BOD120に対し30、SS150に対し60、油分30に対し20と、いずれも基準を大きく下回っている。この排水浄化設備だけで二千五百万円、手を触れぬよう機械のオートメ化、出入りの消毒、ドアの開閉など省力と衛生設備にザッと八千九百万円をかけた。

将来は月産二百五十㌧をめざすが、排水処理能力は百㌧まで十分ゆとりがある。既に生産量の四〇%が学校給食やスーパーに出て地元消費に回っているが、公害防止から企業経営まで大型投資を成功させた産業公害相談室の実績は、市内中小企業の新しい経営改善の道標として高く評価されている。

前向きの姿勢で達成

中小企業に良い前例が

野中業務部長の話＝地域の産業公害相談室で、これだけの作業が出来たということは、大きな自信であり、市内の中小企業にとってもよりどころになると思う。九人の専門委員の先生の力に預かるところが大きいが、依頼者も真剣でまじめだった。公害規制に後ろ向きではこうはいかなかったと思います。

佐川社長の話＝すべて商工会議所のお力によるものです。この恩恵は地元へ還元したい。

市から失対期末手当5万円

昨年の20%アップ

いわき市の失業対策事業労務者二千三百七十七人に対する期末手当が五万円に決まった。昨年が四万一千五百円だったから二〇%のアップ。

国の分は甲事業（六十五歳以上の軽労働）五万二千六百五十三円、乙事業五万六千四百四十七円と既に決まっており、これは昨年平均四万九千百八十五円で、アップ率も市とほぼ同じ。

なお県からの分は九日から県当局との団交が始められたばかり。

新米試食会

23日、農協ビル

消費者に新米の食味を評価してもらおうーと、いわき米改良協会は二十三日午前十時から今年産米の試食会を農協ビルで行う。

当日は市内で生産した「日本晴」「ササニシキ」「トヨニシキ」など四品種を同一条件で炊いたものを試食してもらい、①外観②香り③粘り④硬さについて評価してもらう。

駅から3分！
麻雀クラブ
第二会議室
平・白銀町
不二屋第二ビル
TEL・23-1314

信用あるブランド
クマヒラ
行き届いた設計で
高く評価されています
福島県浜通り代理店
萩金庫
平谷川瀬 ☎74—2631・3352

本日12ページ

いわき抄

▼…洋館に住んで中国料理を食べ、日本女性を妻にするのが理想だということは昔から良く聞く話。日本の女性は従順でつつましいから「妻をめとらば日本娘を」ということになったのだろうか。しかしそれは今の世の中ではちょっと通用しない。第二次世界大戦を境に日本女性もだいぶ強くなったし、逆に男はグッと弱くなった。家庭不和が起これば世の男性族もサンザン。妻から三下り半を突きつけられるか、あるいは妻の家出に夫は子供をかかえて大弱りということになる。

▼…このことは人権週間にちなんで法務局平支局や平人権擁護委協がいわき市内で行った無料人権相談所の窓口に見られた最近の傾向である。夫に女ができた、夫の暴力に泣いている。といった妻からの訴えも相変わらずあるが、夫から「妻が他の男と同居して戻らない」というのも急に増えているという。もともと夫婦というのは他人同士の結びつきだから、考えようによってはこんなにコワレやすいものもない。夫婦の中を支えるものは心のゆとりというか、思いやりしかないことをお互いに忘れているのではないか。

成田山、古峯原初詣開運バス
大型デラックスバスでゆとりある旅を。今年からお近くの営業所からご乗車できる便利な新しい旅。
好評発売中!!

成田山迎春号
●深夜日帰り●おみき・朝食つき
●会費・3,900円・植田、勿来発3,700円
●出発日・1月1日(土)のみ
●コース・各営業所(1：00)～北茨城～水戸～鹿島～潮来～成田山(新勝寺参拝)(5：30～8：00)～鹿島～水戸～北茨城～各営業所(13：00)
●各営業所出発のほか①豊間・夏井②高久・西原③赤井・上小川④平坑⑤御台境・立野・高坂団地⑥宮⑦獺沢・鹿島・船戸⑧江名・永崎⑨玉川団地・住吉⑩滝尻・泉⑪上遠野・有実・入遠野⑫沼部・川部・窪田・出蔵方面からも出発します。
成田山開運バス
●日帰り●おみきつき
●会費・3,600円・植田、勿来発3,400円
●出発日（上遠野のみ別出発です。）
1月1日(土)・1月2日(日)・1月3日(月)
1月9日(日)・1月16日(日)・1月23日(日)
2月18日(金)・2月19日(土)・2月20日(日)
上遠野…1月1日(土)・2月18日(金)
●コース・各営業所(6：00)～北茨城～水戸～鹿島～潮来～成田山(新勝寺参拝)～鹿島～水戸～北茨城～各営業所(18：30)
古峯原開運バス
●日帰り●おみきつき
●会費・4,000円
●出発日・1月2日(日)・1月3日(月)・1月9日(日)
1月16日(日)・1月23日(日)・2月18日(金)
2月19日(土)・2月20日(日)
●コース・各営業所(6：00)～白河(東北高速)～鹿沼～古峯原(古峯神社参拝)～鹿沼(東北高速)～白河～各営業所(18：30)
デラックスコース
幻想の世界札幌雪まつり
●2泊3日●会費・64,500円
●出発日・2月4日(金)・2月5日(土)
●コース①平(9：30)—急行→上野—モノレール→浜松町—JAL615→羽田—JAL615→千歳～札幌・サッポロビール園(夕食)～ホテル(泊)②午前中自由行動・札幌市内観光～定山渓温泉(泊)③定山渓～千歳—JAL505→羽田—モノレール→浜松町—上野—特急→平
南九州豪華フェリーの旅
●4泊5日●会費・44,500円
●出発日・1月28日(金)・2月4日(金)・2月12日(土)
2月20日(日)・2月28日(月)・3月9日(水)
3月18日(金)・3月25日(金)・4月4日(月)
4月12日(火)
●コース①平(8：30)～東京～川崎～日本カーフェリー(船中泊)～②日向～宮崎市内観光(サファリーパーク、宮崎神宮)～青島(泊)③青島～堀切峠～サボテン公園～都井岬～根占～山川～長崎鼻(パーキングガーデン)～開聞岳～指宿温泉(泊)④指宿～鹿児島市内観光(城山、磯公園)～桜島～亀割峠～宮崎市内観光(平和台公園)～美々津～日向～日本カーフェリー(船中泊)～⑤川崎～東京～平(21：30)
この他、古峯原参拝と川治，お伊勢参りと浜名湖など53コース好評発売中!!
こころの旅は……
JKK 常磐交通観光
●お申し込みは……本社☎23—0221・平駅前ジャルパックセンター☎22—3727・湯本☎42—3179・上遠野☎89—2011・小名浜☎53—3211・泉☎56—6249・植田☎勿来3—3206・四倉☎32—3611・富岡☎富岡2—2023・浪江☎浪江4—3238・原町☎原町2—5171

自然休養村事業が完成年度に

石森山にセンター

休息所 大食堂

懸案の給水施設敷設へ

いわき市が全国にさきがけ、四十八年度から着手した自然休養村事業は最終年度に入り、市は石森山の自然休養センター建設と懸案の給水施設工事が始まった。いずれも来年三月末に完成、これで四年間にわたる同事業を終了する。総事業費は三億四千万円。

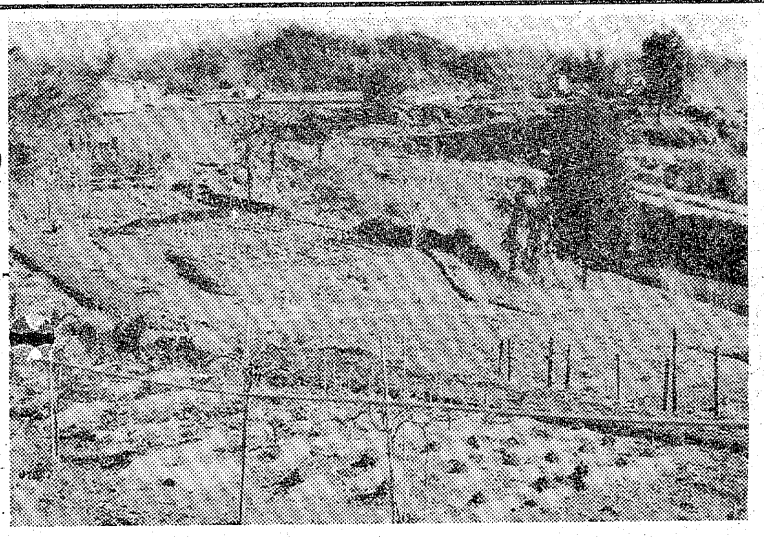
五十一年度事業は石森山フラワーセンター東部隣接地に建設する自然休養村センターと、水道敷設工事、センターは平屋鉄骨造り四百十四・六六平方㍍。研修室や展示コーナー、休憩室と百人収容の大食堂（調理場）。外には太平洋をのぞむ二万平方㍍の台地を園地整備して、野外の展望休憩所にする。事業費は七千三百九十七万七千円。園地整備は二百万円。

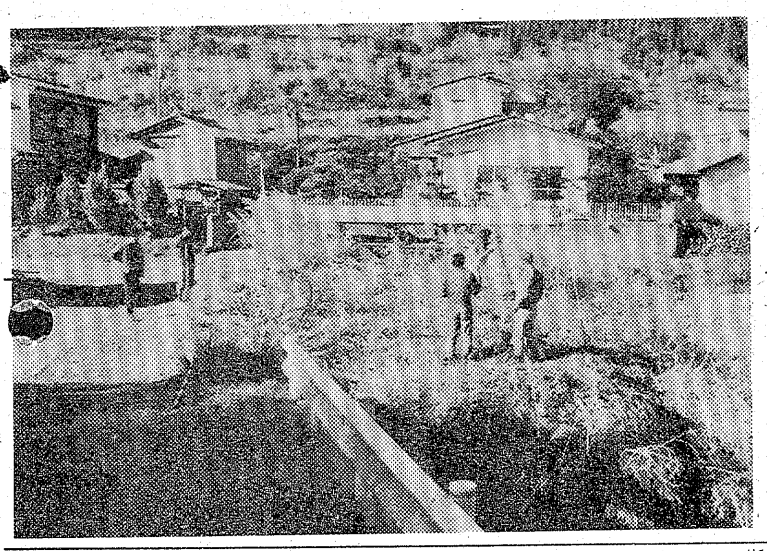
永年の願望だった水道敷設は、登り口と中腹の二カ所にポンプ場を設置、七五㍍送水管二千三百三㍍、三〇～五〇㍍配水管千九十七㍍を敷設、フラワーセンター横に配水池を設けて、一日六十㌧を給水できる。

これは一日千人の見学者、開拓住民の生活、フラワーセンターの運営（散水、温水用など）、自然休養村事業のミスト温室に使用する。現在は井戸から給水を受けているが〝赤水〟で、湯沸かしの口がつまるなど、生水はとても飲めない状態。事業費は四千五百九十八万七千円。

自然休養村事業としてはこれまで、赤井のナシ園四㌶を増設、駐車場、公衆便所、防除器具とその格納庫、給水施設を、四倉中山地区では農地、ナシ園など十㌶を造成。水石山では飼料の乾燥施設、遊歩道、バーベキュー施設のほか、他の事業費で草地造成、馬、和牛、めん羊の放牧、花木団地を設けた。

石森山ではミスト温室やセンター、水道敷設を進め、このほか環境保全林、フラワーセンターなどを建設したが、総合的な開発で初期以上の内容に充実させたのは全国でも初めてのケースといわれ、事業目的の農業経営の所得増、観光農業〝づくりはほとんど達成したといえる。





【㊤石森山フラワーセンター横の台地に建設中の自然休養村センター　㊦給水ポンプ場建設地の測量＝登り口】

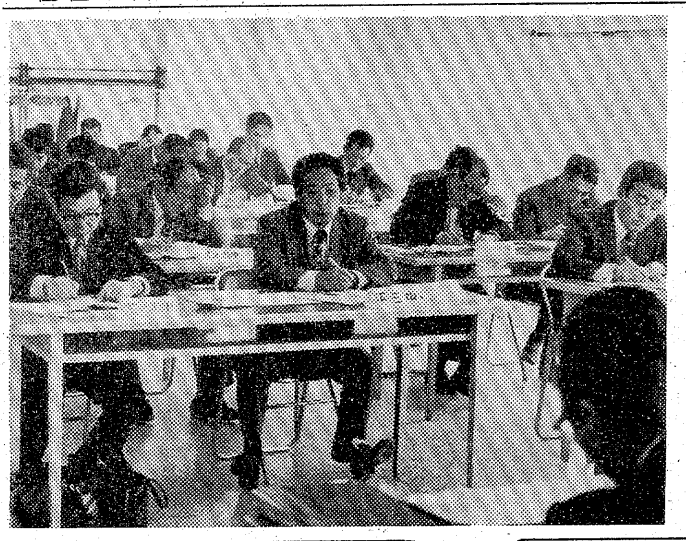
高校の内容説明会

進路担当教諭が受講

高校入試を間近に控えて市内各高校の内容を中学校に伝え、進路指導の参考にしてもらおうという「中学校進路指導研究協議会」が九日、県いわき合同庁舎四階会議室で開かれた。

出席したのは四十中学校の進路指導主事らのほか、市内の県・私立高校の進路担当教諭ら合わせて約六十人。午前中は磐高や磐女など全日制普通科十一校、また午後からは平工や平商など実業校、定時制六校の教諭が説明に立った。

各高校とも学校紹介では大学進学状況やクラブ活動など、特色を挙げて説明。「合格発表後に入学取り消しのないよう」といった中学校に対する要望も出された。一方、中学校側は受験態勢も追い込み期に入っているだけに、一様に真剣な表情。少しでも高校の内容を知り、進路指導の際の参考にしようと、熱心にメモを取っていた。



【中学校進路指導研究会】

税務問答

納税証明書をとりたいが…

【問】仕事の都合で神奈川に行っている息子が、正月休みで十二月二十九日ころ家に帰ってきます。家に帰ったついでに、福島ナンバー自動車の車検も近いので、納税証明書をとりたいと言ってきました。県税事務所も休みになるので困っております。（平・M生）

キップについている証明書

【答】自動車税納税通知書（キップ）には、県税収納機関（銀行、郵便局、農協、信用組合など）で税金を納めますと、車検用に使用できる証明書がついておりますので、これをご利用願います。

まだ納めてない場合は銀行などで、十二月三十一日まで県税を取り扱っておりますので、納税をすませ、納税通知書についている証明書を使用して下さい。

納税証明書をなくしてしまった方には再発行しておりますが、年末年始休み期間中（十二月二十九日から一月三日）は再発行できなくなりますので、十二月二十八日までに請求するようにお願いします。

（いわき県税事務所）

会と催し

10日

【平市民会館】▽平バレエ学園レッスン（16時）

【勿来市民会館】▽英語教室（14時）▽陸バレエレッスン（14時30分）

【磐城市民会館】▽三種混合予防接種（12時30分）

【磐城体育センター】▽運転免許更新講習会、生け花教室（10時）▽児童劇団「ポポ」（18時）

【常磐公民館】▽民踊サークル（13時）▽手あみ教室、VYS例会、尺八教室、油絵教室（18時）

【常磐市民会館】▽大和田バンド（18時）

【ことぶき会館・いわき民報ビル】▽平駅会議（10時30分）▽福島自販三菱忘年会（18時）

【しゃくなげ会館】▽ロータークトダンスパーティー（18時30分）

【いわき産業会館】▽薬谷守会計事務所（12時）▽いわき商工会議所説明会（13時）

【文化センター】▽平友の会生活研究会、第2回いわき児童展覧会特選佳作展示（9時）▽平郷土民踊保存会練習（13時）▽夕やけ会ギター練習、平青年講座、合唱団えくぼ、彫塑研究会、いわきフォークダンス協会例会、市民ギャラリークロッキー講座（18時）

移動図書館

【10日】①内郷御台境・草野藤氏宅（午前10時～同30分）②同・草野辰雄氏宅（午前10時40分～同11時10分）③飯野公民館（午前11時30分～正午）④高久公民館（午後1時30分～同2時）⑤平下大越・鈴木光一氏宅（午後2時10分～同40分）⑥草野公民館（午後3時～同30分）

天気予報

玉半提供 ㉓九五九一

（小名浜測候所調べ）

【今夜】北西の風強く、晴れだが、山沿いでは時々雪。

【明日】西よりの風、晴れだが、山沿いでは一時雪。

【海上】今夜、波高く突風が吹くことある。明日、はじめ波高いが、次第におさまる。

【気温】▽8日＝最低4・5度（平年1・5度）最高12・3度（同12・1度）

（強風・波浪・異常乾燥注意報継続中）

あすの暦

12月10日（金）

旧暦	10月19日	
六曜	仏	滅
日出	6・38	
日入	16・20	
月出	19・40	
月入	8・51	
満潮	6・41	
	17・06	
干潮	11・46	

社員募集

◎編集局報道部記者（男子）　一名

経験不問、高卒以上、年齢三十五歳まで。

◎…希望の方は履歴書送付下さい。追って面接日通知します。

いわき民報社

いわき市平字田町六三　電㉓1666代

あす平で心配ごと相談　いわき市社会福祉協議会内平心配ごと相談所は十日午前十時から午後三時まで、同相談所で心配ごと相談を受け付ける。

公民館女子職員研修会　いわき市教委社会教育課は十日午前九時半から午後三時半まで、市社会福祉センターで公民館女子職員研修会を開く。

いこいとお食事
JJ
スリージェイ
駐車場完備
いわき市平・菱川町
常交ライフビル2F
しあわせひろげる常交グループ

揚げたての天ぷらをひとつずつ供する……
●天ぷら御定食
●天ぷら
●お好み天ぷら
●天どん
《午前11時～午後10時》
本格派の舌ざわり
天ぷら 天山
《マルサビル1階》
平駅前　TEL・㉔3820

羽子板
はまラ
特売
国道で駐車のできるお買い物
家具の マルミヤ
いわき市うちごう　☎26－3544

祝日には国旗を揚げましょう
さかいや本店
平・正月町（平郵便局隣）☎㉔二四八五

タカオはコーヒーが自慢です
タカオ
平駅前不二屋ビル電23－7727

越 フジコシ
喪中でもお歳暮は贈るもの
お歳暮は　お祝いのための贈りものではないので　相手が喪中だからといって遠慮する性質のものではありません　この点で年始とは性質が違います　ことしのお歳暮の平均価格は三千円ぐらいです　ことしもお歳暮は藤越の包装紙でどうぞ
京都西川　タオルシーツ　三、〇〇〇円
ソフトシーツ　三、〇〇〇円
（平店本館四階進物売り場）

母子家庭自立へ和裁講習会

浜児相が主催、参加者募る

【"自力更生"をめざしての和裁講習会】

県浜児童相談所主催の「和裁講習会」開講式が八日午前九時から、市社会福祉センターで開かれた。戦争や交通事故などで夫を失い、社会的にも経済的にも不安定な母子家庭や寡婦に将来自立できるような技術を身につけてもらい、生活安定の道を切り開いてもらおうというのがネライ。いわき市内では初の試みで、参加者は二大。

堀越同相談所次長から簡単なあいさつがあったあと、すぐ講習会に入ったが、講師の渡辺ヨシ子さん(ヨ)＝千草和洋裁専門学校＝の説明を聴いた受講者達は「忙しさにまぎれて何年も針を使ってないので忘れてしまった」と不安気な表情。しかし、「若さを保つ一番の秘けつは仕事を持つこと」と渡辺講師に励まされ、せっせと針を動かしていた。

講習会は毎週水曜、一日六時間。来年二月二十四日まで十二回の講習を受ければ、袷（あわせ）、羽織、アンサンブルなどの注文をこなせるようになるという。なお、参加希望者は同相談所へ。

沼尻でスキースクール

いわきスキースクール

いわきスキークラブ主催のスキースクールは一月十五日を皮切りに二月二十七日まで、四回にわたりバスで沼尻温泉スキー場へ行き開講する。

毎シーズン開講しているもので、参加資格は別にない。初心者には同スクールの指導員が指導する。参加人員は毎回四十五人。なお詳しいことは平字三町目、大勝園茶舗の鈴木光平さん（電74－2396）に問い合わせるとよい。

日程次の通り。

▽一月＝十五、三十日▽二月＝十一、二十七日

勤労者写真帳⑩

◇佳作　柔和　笠原　明

▷データ　カメラ　ニコンF2　フィルム　ネオパンss　レンズ24㎜・F2.8　フィルター　UV　白黒

商店街

たちやおもちゃ＝常磐湯本町天王崎「たちや」では破魔弓・羽子板を31日まで2割引き実施中。

金福で大売出し＝平・四町目の紳士服の金福では、20日まで歳末大売出し。

磐洋信金電話番号変更＝小名浜字隼人一八三磐洋信用金庫本部は電(62)一一一一番に変更。

シバタでバーゲン＝小名浜名店街メガネのシバタはビッグバーゲン3割引き中。

永木で夜9時営業＝小名浜字定西の永木家具は土曜は夜9時まで営業。

小鳥のかねまつでヒヨコ無料進呈＝平字長橋町小鳥のデパート「かねまつ」では開店記念のためヒヨコを一人に付き二羽無料進呈中。

ボニレ新装5日開店＝小名浜・中島通りに洋菓子専門店ボニレが5日新装開店。電(53)四四三九番。

シマ5日新装開店＝小名浜字船引場にミニクラブ"シマ"が5日新装開店。

たかすぎが5日開店＝小名浜名店街前仲見世に刃物のたかすぎが5日新装開店。電(52)〇九一二番。

小名浜調剤薬局が開業＝小名浜字上明神町に総合医薬センター・小名浜調剤薬局が開業。電(52)〇八四六番。

勤労ホームクリスマス

23日、ダンスパーティー

いわき市勤労青少年ホームは二十三日午後六時から、同ホームでクリスマス・ダンスパーティーを行う。

ツーバンドの演奏で明るく楽しいクリスマスパーティーにしようと早くから趣向をこらした準備を進めているが、当日を楽しみに社交ダンス教室は超満員という。会費は五百円。

100円店

カゼひきのシーズンに入った。その手当で変化してきたのは湿布である。肺炎のときはカラシの湿布を胸にはって、水疱ができない程度に赤くなったところで、湿布を中止するのがコツだった。カラシによる皮膚炎をおこして白血球をふやし、それが肺炎をおこしている細菌を食べるという論法。しかし、皮膚炎をおこした子どもは痛くて、安静の妨げとなってしまううえに、たいした効果がないので、今は行われない。しかも、肺炎をおこしている病原体には抗生物質がよく効くので、湿布療法は無意味となった。その他のクスリを使った胸の湿布も同様に、肺炎には何の効果もないという理由ですたれてきた。現在、湿布は足や手の関節の捻挫や打ちみなどの場合に、そこを冷やして炎症を取り去るのに使ったり（冷湿布）、炎症が去ったあと、吸収を盛んにする目的で局部を温める（温湿布）方法が用いられている程度。昔行われたアルコールランプによる吸入療法は粒子が大きいため気管の途中までしか届かないので、すたれてしまったが、現在では気管支喘息などの発作があるときに、手軽な噴霧器で吸入が行われる。しかし、医師の指示で手がるにできる半面、次第に効きにくくなり習慣性にもなりやすいので連用は避けたい。熱があるときは保冷枕（アイスノンなど）が普及してきたので便利。これを冷蔵庫の氷室に入れておいて、出してきたら上をタオルで包んで使用する。この保冷枕は温めれば湯タンポ代わりにもなる。さて、硼酸綿（三%ぐらいの硼酸水に浸した脱脂綿）もあまり意味がない。退院してきた赤ちゃんの目脂やヘソのよごれを拭くのに使われたが、消毒力も弱いうえに、硼酸がときとして赤ちゃんに有害とわかり、ヘソにはアルコール綿か煮沸綿が使われている。（龍人）

舞え舞え蝸牛（165）

田辺聖子作　梶鮎太画

大団円（四）

惟成は雑色をけしかけ、

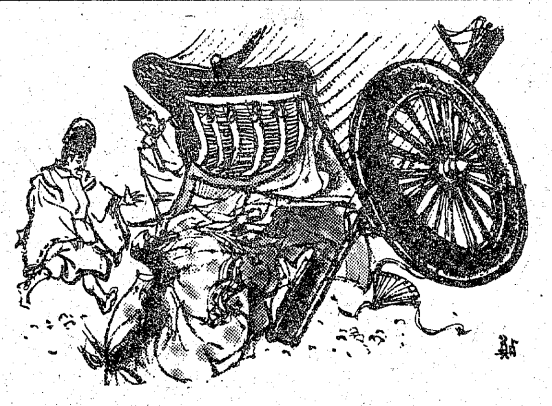
『あの爺さんをやっつけろ！』

とあごで指した。若者たちがたちまち走り寄って、

『無茶はいけまへんとはどうしようというのだ』

とげんこつをくらわせ、典薬の助は悲鳴をあげて倒れこむ。あわてて走ってきたのは大丸で、惟成は、（あいつに闇討ちにあいかけた）と思い出したから、

『そら、あの男もたたんでしまえ！』



と下知をする。勢いを駆って、血気さかんな若者たちは大丸にもむらがり寄り、面白そうに蹴倒し、中将は、

『もう止せ、やめろ』

と止めるふりをしているのであった。

中納言家の供人はこれを見て震え上って、声も出ない。虫の息の典薬の助と大丸を引きずって、小路へ引きこんだ車をやっとのことで牛につないで早々に去ろうとした。

と、これはいかなこと、中将の供人たちが車の床をつなぐ綱を切ってしまっていたので、大路のまん中で、車の胴はさかさまに落ちた。

婦人たちの悲鳴に、見物していた身分の賤しい者たちがさわいで集まり、

『いや、これはまた、どういうこと』

と、指さして気の毒がるのもあれば、面白がって、笑うのもあり、大路は時ならぬどよめきに包まれた。

ことに北の方は一般庶民のまん中で、車から転げ落ちてどっと笑われたので、恥辱と憤怒に目がくらみそうになった。

供の男たちは動転してしまってうろうろするばかりである。ようやく前駆の侍たちがかけつけ、車の胴をかき据え、やっとのことで、姫君たちを救いあげたのだが、ことに北の方はヒステリーを起して、

『くやしい、くやしい。なんでこんな目に遭わなければいけないんだ。ああああん、おおおん…』

と大声で泣き出した。

『お母さま静かになさってよ。今日は出かけたらいけない厄日だったのかもしれませんよ』

三の君たちは慰さめて、今はもう、一刻も早く、邸へ帰りたいばかり、しかし綱が切れているので車は不安定だから、そろそろとしか動けない。人々の笑いをうしろに、誰も彼も、いまいましく情けなく、（死んだ方がましだ）と思うくらい恥ずかしい目を味わったのであった。

そのころ、中将の女君は、母北の方に連れられて石大臣邸に着いていた。父君の左大将は、いまは右大臣に昇進しているのであった。母北の方が、そばをお放しにならないで、お気に入りの嫁として扱われ、右大臣もまた、ていねいに迎えられる。女君は、もはや押しも押されもせぬ、若い北の方として人々の敬愛をあつめるようになっていた。

しかし女君は、祭りの大路での一件を聞いて心を痛めていた。

耳の不自由な方に
リオンの補聴器
リオネット
（福祉法指定品）
富永電気商会
いわき市平字田町（平駅前）電㉓2496・6732

カットが生きる
ミニバーグ
●あとのお手入れが簡単です
ミニバーグ サロン みずの美容室
平字白銀町5（ヨーカドー通り）
TEL.74－2678　22－3938

秋田犬大バーゲン
名血の血統のもの多数在舎1万円からいろいろ…
●クリスマスプレゼント用小型犬もいます　お早目に!!
ラブリーライフをめざす
長岡鳥獣店
ゆもと駅前　TEL.42－2065

ひな鳥・唐揚げ
湯本の鳥勝
湯本中央通り店電(42)三一五一代
湯本駅南店電(43)五五五五
駐車場完備

ふとんのシオヤ
いわき市常磐湯本町
黄金町電(42)二四七四

忘年会・新年会のご予約はお早めに
お座敷をご利用下さい
香港仕込みの本格的な味!!
中国料理 鳳翔
平駅前（白銀町・高橋ビル）TEL・23－0251

第44回
チャリティーファッションショー
生徒作品発表会
とき　12月19日(日)　PM 1:30～3:00
ところ　しゃくなげ会館5階ホール
会員券　¥500
公認
主催　平ドレスメーカー女学院
後援　大黒屋デパート　福島テレビ
お問い合わせは
TEL.74－3810・74－5064
4月新学期生　申し込み受付中

忘年会・新年会のご予約はお早めに
ご予算を申しつけ下さればいかようにでも承ります。
「例」料理五品・酒三本税込み　四、〇〇〇円
●駐車場完備
割烹　谷口
平・二町目
電(23)〇二〇八・〇二〇九・七七七五

よき日を待つあなたに…
清潔な瀬戸の花嫁衣裳
毎月千円の掛金で
いわき冠婚葬祭互助会をご利用下さい
TEL・26－四一三一
瀬戸商会
いわき市内郷御厩町久世原101
内郷店　電(28)2009　平駅前店　電(23)8026
植田店　電(02466)③7510

いつも美味しいうなぎの味
鰻
割烹料理
松本楊
いわき市平字南町　電23－1644～5
ハワイアンセンターお好み食堂　うなぎ部

営業再開のお知らせ
長期の休業でご迷惑をおかけしましたが、営業いたしておりますので、旧に倍してご愛顧の程お願い申し上げます。
※粗品進呈
麻雀荘・ロン
平・田町　電(23)〇七一〇

NHKテレビ
☆印は白黒

6・05 「風の又三郎」＜終＞
25 真田十勇士
40 きょうの福島
7・00 N◇27 NHKガイド
30 NHK特集「明治の群像―海に火輪を―」～日英同盟～小林桂樹 山崎努 瑳川哲朗 内藤武敏 下条正巳ほか
50 ローカルN天
9・00 N・C9
40 「巣箱」藤間紫
10・00 N解説
15 ドラマ「もう一つの鍵」川崎敬三 寺田農
11・05 N◇20 ローカルN天

NHK教育
☆印は白黒

6・00 英語会話Ⅲ「ニュージランドの横顔」
30 フルートとともに「恋のうぐいす」
7・00☆スペイン語講座「質素です」
30 NHK文化シリーズ 歴史と文明「ルネサンス群像」―医学のパイオニアたち―
8・15 教養特集「検閲に見る昭和」―帰ってきた戦時発禁書―
9・00 きょうの料理
30☆通信高校講座 数学Ⅰ
10・00☆通信高校講座 数学Ⅰ
30☆通信高校講座 数学Ⅱ
11・00☆ロシア語講座

福島テレビ
☆印は白黒

6・00 FTVテレポート
7・00 まんが日本昔ばなし「にせ本尊」「雪女」
30 フルーツ・ケンちゃん「子猫を飼いたい」
8・00 「ほんとうに」草刈正雄 奈良岡朋子 大竹しのぶ 京塚昌子ほか
9・00 トップスターショー・歌ある限り「レコード大賞近し／その行方は」都はるみ 野口五郎 松尾和子ほか
10・00 お菓子放浪記「サタンの出征」坂東正之助 谷隼人 島田陽子ほか
11・05 大江戸捜査網「逆転父と娘の絆」里見浩太朗

福島中央テレビ
☆印は白黒

6・00 新・底ぬけ脱線ゲーム「浅草仲見世で竜頭リレー」保積ペペほか
30 ジャスト N
7・00 クイズ・タイムショック 田宮二郎
30 木曜スペシャル「輝け／栄光の星座!!第9回全日本有線放送大賞」都はるみ 五木ひろし 八代亜紀 野口五郎ほか
9・00 暖流「まがり角」近藤正臣 松坂慶子 中田喜子 乙羽信子ほか
10・00 「玉ねぎ横丁の花嫁さん」石立鉄男 香山美子 沢村貞子ほか
11・15 11PM

今夜の番組

NHK第1 1340KC

6・05 N解説
15 午後のロータリー
40 じょうずな話し方「方言」
7・15 Nリポート「シラス台地からの訴え」
8・05 浪曲十八番「晴れ晴れ雲」「唄入り観音経」松平国十郎 東家みさ子 梅原三津夫ほか
9・05 夜のサスペンス「墨東鬼譚」
30 科学千一夜「赤身の魚白身の魚」
10・20 若いこだま「りりィストーリー」
11・05 夢のハーモニー「恋の残り火」「告発」ほか

NHK第2 1540KC

6・00 そろばん教室「6級のかけ算」
20 基礎英語
40 続基礎英語
7・00 カレントトピックスN
15 英語会話
30 中学生の勉強室 理科
8・00 通信高校講座 現国
20 通信高校講座 現国
40 通信高校講座 現国
9・00 通信高校講座 古典Ⅰ
20 通信高校講座 古典Ⅰ
40 通信高校講座 世界史
10・20 通信高校講座 英語A
40 通信高校講座 英語A
11・00 スペイン語講座
20 中国語講座
40 フランス語講座

ラジオ福島 1060KC

6・00 Nハイライト
20 お帰りなさいあなた
25 沢村貞子のおふくろ説法〝いいすぎたかしら〟
35 こおりやま東西南北
45 ラジオ完全運転教室
47 ホットライン福島
7・00 RFCファミリースタジオ＜出前電話 リクエスト＞受付電話 福島35－2151
9・20 夜のヒット歌謡
30 とび出せ全国DJ諸君
40 いつかどこかで
50 小さん従軍記
10・00 ポップスNO・1
30 MU・ハイフォニック
・00 たむたむたいむ

FM放送
☆印はステレオ

6・00☆夕べの広場＜ディスクジョッキー＞
7・15☆サウンド・オブ・ポップス＜ソウル・ボーカル＞憎いあいつ 恋はきまま 幸せの扉ほか
8・05☆FMコンサート＜ジャズ フラッシュ＞バイキングがやってくる モーニング・スター 中国の客人 沢山の磁器 オール・ブルース
10・20 邦楽百番「長唄三題「四季の花里」「浜松風」
11・05 夜のしらべ 夜想曲 作品33から フォーレ作曲
35 朗読「不言不語」

明治の群像

〈NHK・夜7・30〉

日英同盟～海に火輪を～

明治二十八年、日清戦争の勝利に酔っていた日本は、ロシア、ドイツ、フランスの欧州三大強国による、いわゆる三国干渉によって冷水を浴びさせられた。これは日本だけではなく、イギリスにも大きな波紋を投げかけた。当時イギリスは、世界に一大勢力を築きあげていたが、大英帝国の圧倒的な優勢をゆるがすような徴候が、いたるところで起きはじめていた。特に大きな脅威はロシアのさまざまな軍事的拡張政策であった。

一方、ヨーロッパ列強の複雑な国際関係が、そのまま東アジアをおおい、なかでもロシアの南下政策は、日本の利益線ともくされた朝鮮で、日露間に火花を散らせた。こうした情勢の中で、日本では、その外交方針をめぐって、親露派と親英派がきびしく対立した。

親露派は、元老伊藤博文（山崎努）と井上馨（和伝俊哉）、親英派は維新の動乱の記憶もうすい、いわば第二世代でもある外務大臣小村寿太郎（小林桂樹）と、首相桂太郎（瑳川哲朗）であった。

このころ、それまで元老筆頭としてゆるぎのない地位を保っていた伊藤の政治生命にも、微妙なかげりがさしはじめていた。新政党立憲政友会の総裁となったものの、もう一人の元老山県有朋（内藤武敏）とも対立、彼の思うようにはいかなくなっていた。行きづまった彼は、一転して外交に活路を見い出そうとした。そして盟友の井上馨と日露協商の推進を主張した。

【パーティに出席した小村寿太郎と英国大使】

みものの

トップスターショー 歌ある限り

福島・夜9・00

レコード大賞近し！その行方は

毎年暮れが近くなると、レコード大賞のうわさがさかんになる。そんな今夜、ことしのレコード大賞候補10曲を歌っている歌手から、四人が登場する。

まず、八代亜紀の「もう一度逢いたい」にはじまり、西城秀樹「若き獅子たち」、野口五郎「針葉樹」、都はるみ「北の宿から」を熱唱。

つづいて第2回レコード大賞曲「誰よりも君を愛す」を松尾和子がうたう。

それぞれ思い出の曲を――では、39年新人賞受賞「アンコ椿は恋の花」を都が、昨年の歌唱賞「私鉄沿線」を野口が、同じ歌唱賞「なみだ恋」を八代が、「優だらけのローラ」を西城が歌うなど、おなじみの歌がつぎつぎに登場する。

歴史と文明 ルネサンス群像 ―医学のパイオニアたち―

教育・夜7・30

文芸の花がげんらんと咲き乱れたイタリア・ルネサンスは、同時に近代科学の基礎が築かれた時でもあった。今回は、解剖学の父といわれるベサリウスをとりあげ、彼を中心にルネサンス期の医学のパイオニアたちについて考えていく。

ベサリウスはブリュッセルに生まれ、パリ大学に学び、北イタリアのパドヴァで名声をあげた人。なぜ彼がパドヴァに現われたのかすらなぞに包まれている。

番組では、彼の遍歴と業績をめぐるベールを、さまざまな角度からはがしてゆく。

ドラマ ほんとうに

福島・夜8・00

【子犬を拾って来た明は　信乃に きつくしかられる】

桃子（大竹しのぶ）に会おうと、職人の敬太（江藤潤）の母けい（杉山とく子）が田舎から出てきた。敬太は、母への手紙にいつも書く桃子への片思いが、母の口から桃子にバレるのではないかと、顔を赤らめ、母を避けた。

ハラハラさせたけいは、信乃（京塚昌子）にだけ、桃子が気に入ったと話して、帰って行った。その夜、キリタンポのなべ料理を食べながら、母に冷たくした敬太は物陰で泣いたが、桃子はそんな敬太を見逃さなかった。

さて、お歳暮のシーズンである。〝はまかわ〟は大忙しだ。千絵（長山藍子）は、年内は里帰りできないので、聡（松田洋治）のことを頼むと、実家の克子（赤木春恵）に電話した。

お菓子放浪記 サタンの出征

福島・夜10・00

シゲル（坂東正之助）は、富永先生（島田陽子）からの連絡で、日比野指導員（谷隼人）に召集令状が来たことを知った。だが、千吉を死に追いやり、シゲルたちにムチをふるった日比野の出征を、シゲルは祝う気持ちにはなれなかった。

数日後の昼休み、富永先生が映画館にシゲルを誘ねてくれた。シゲルは砂糖なし紅茶、お菓子付きと表に書かれていた店に富永先生を案内したが、出された菓子は、ゆでたニンジンだった。シゲルは、店の女の子に文句をつけた。だが、富永先生から、日比野指導員の戦死を願うシゲルに、菓子を食べる資格はないと突き離され、さびしく先生と別れなければならなかった。

しばらくしてシゲルは、フサノ婆さん（都家かつ江）から絹子（根岸とし江）の話を聞いた。

暖流 まがり角

福島中央・夜9・00

志摩病院のなかは、次期院長をめぐって暗躍が続いている。そんなある日、啓子（松坂慶子）は訪ねてきた級友の陽子（藤浩子）から、啓子と笹島（中尾彬）の縁談は、実は志摩病院乗っ取りのためのワナだと教えられた。料亭である陽子の家で糸田事務長（金田龍之介）、田頭部長（渥美国泰）、笹島らが談合しているところを陽子は聞いたのだ。啓子はショックをうけた。

日疋（近藤正臣）も悩んでいた。病院を志摩家から切りはなして法人組織にすれば、志摩家の財産を救うことはできる。だが志摩病院として存続させるためには資金の導入が必要である。

【啓子は笹島との結婚について日疋に相談した】

ききもの 邦楽百番

FM・夜10・20

長唄の「四季の花里」と「浜松風」をきく。

「四季の花里」は、およそ百年前の安政年間に、後に根岸の勘五郎とよばれた、当時五代目・杵屋三郎助によって作詞・作曲されたもの。

演奏は、唄・今藤美知、杵屋佐臣、小倉音枝、芳村伊十衛、三味線・伊勢弥生、杵屋静子、日吉小映、今藤小苗。

「浜松風」は、「四季の花里」より五十年前の文化年間に初演された「行平磯馴松」という芝居の大切に使われた所作事の地として作曲されたもの。

MU・イン・ハイフォニック

ラジオ福島・夜10・30 ボビー・ビントン特集

一九六〇年にデビューし、最近「パロマ・ブランカ」の大ヒットで再び人気急上昇のボビー・ビントンを特集、全八曲送る。

ボビー・ビントンは、一九四一年、アメリカのピッツバーグ生まれ、高校時代からバンドを結成し、ポップなサウンドで人気を集め、「涙の紅バラ」などのビッグ・ヒットで知られる。

曲目は「悲しき街角」「ある愛の詩」「やさしく歌って」ほか。

◈注 番組が変更になる場合があります。

成田山・古峯ケ原初詣は報徳観光バスで
◈お申し込みは TEL・26－1197 株式会社 力行会 報徳観光

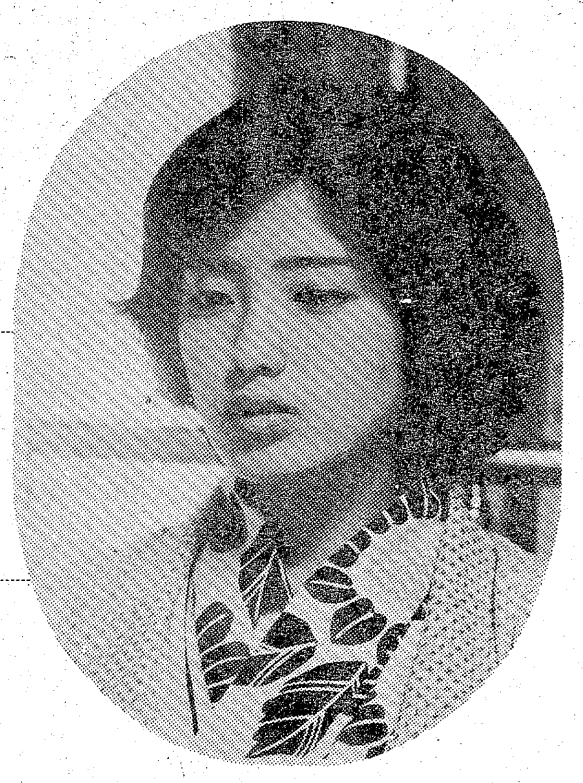
＊祝 パワーコーヒー 藤 9日新装オープン

☆開店記念！ボトルG＆G ¥3,300 15日まで

店舗設計 有限会社 小野デザイン事務所 いわき市平字正内町四一 電(74)八五四九
内装工事 山城インテリア いわき市平北白土字上平三二ノ四 電(74)八〇四六
木工事 店装・川島 いわき市小名浜岡小名字前原前四八 電(92)四五三五
外装工事 大竹塗装店 いわき市平赤井字大根内六〇 電(21)三〇〇〇
電気工事 高柳電設工業 いわき市平字白銀町二 電(74)三三六八
テント工事 いわきテント いわき市内郷宮町金坂四三 電(29)二八四一

師走の過ごし方

タレントにみる健康管理



【師走に寝込んだら大変！】

◇…忙しい師走がやってきました。こうなる…◇
◇…と、だれもがタレントなみの毎日です。…◇
◇…さあ、心配なのは健康の方。実際に病気…◇
◇…をしたり、ケガをしたりのタレントさん…◇
◇…は決して少なくありません。それだけに…◇
◇…健康管理には神経を遣っています。…◇

〝カゼ〟が最大の敵

◆ウガイの励行◆

睡眠不足、過激な運動に注意

病気というと、すぐに連想されるタレントは山口百恵さんでしょう。この夏、東宝映画「風立ちぬ」で結核患者の役をやり、テレビでも病人役がチラホラ。

「本当はすごく丈夫なんです。どうもひ弱な女性に見られがちで…」と本人は苦笑いしていますが。

ところが十月下旬にはカゼで入院しました。「入院は生まれて初めての体験」だったそうです。これも多忙のために、体に抵抗力がなかったからでしょう。

「いつもは健康に気を遣ってます。たとえばウガイ。これは面倒がらずに励行しています」。

山口百恵さんの場合は〝ウガイ〟ですが、都はるみさんとなると、専任のトレーナーがいて、楽屋でもハリを打ったり、マッサージをしたり。「なんといっても健康が第一。それには日ごろから気をつけていないと…」ということでした。

島倉千代子さんも健康管理に細心の注意を払っているんです。あらゆる科目の医者と永年、親しくしており、ちょっと具合が悪いとすぐに診断を受けています。

その上、夜は十時以降の仕事は絶対に引き受けません。また、ノドに悪い酒、タバコ、大声などは自分で禁止しています。これだからこそ〝長持ちのする歌手〟という評を得ているのでしょう。

そうした点では若いタレントさんはどうしてもムリをするようです。それだけにタレントをかかえるプロダクションは健康管理に必死です。「顔を合わせると〝睡眠を取れ〟といいます」とか「月に二日の休みはかならず取らせています」「年二回の定期検診を強制的にやらせ、レントゲン、血液、血圧検査をしています」「夜は十一時止まり。それ以上の仕事は…」といったように、努力しています。

家庭婦人

それでも、病気やケガを絶無というわけにはいきません。太田裕美、梓みちよ、小林旭といった人たちの病気。さらにはシェリーがTBSの正月番組「'77新春オールスター大運動会」に出場していて、右足のアキレスけんを切って一カ月の重傷を負いました。

これなど、ハードスケジュールで疲労気味の上、日ごろ、運動していないから、起こったケガといってもいいでしょう。

以上のことはなにもタレントさんだけにかぎったことではありません。一般の人もまた、十分に気をつけたいことでしょう。

冬の健康管理といえば、寒さ対策、そして運動不足の是正でしょう。病気でいえばカゼが最大の敵です。

「ウガイの励行」をみんながしてほしいこと。外出から帰ったときにウガイをするだけで、ずい分カゼを抑えられます」と健康コンサルタントのY医博は山口百恵さんをほめていました。

それと、運動不足だからといって、不断やりつけていないことを突然、始めるのは危険です。激しいスポーツの前には準備体操をするぐらいの気構えが必要です。

また、十分に睡眠を取るように心掛けるのは、なにもタレントにかぎったことではありません。「睡眠時間も大切ですが、十二時前に寝る習慣をつけたいですネ。同じ睡眠でもその〝質〟が、十二時前と後では違うんです」とY医博はいっていました。

都はるみさんのように専属のボディー・トレーナーを、というのは一般の人にはムリな話。ただ、それぐらい、自分の体を大切にする姿勢は見習いたいものです。

忙しい十二月、そして忘年会など、ごちそうやお酒を取る機会も増える時期です。暴飲暴食を避けることも肝心。ともかく、十二月を健康に過ごすことが、いい正月を迎えるコツともいえるでしょう。

タレントの健康法を参考に元気な日々を過ごそうではありませんか。

健康

…五十肩…

五十歳前後の人が着ものを着たり、帯を結ぶとき、頭の髪を整えるときに、肩のところに痛みをおぼえる症状を、一般に五十肩といっています。医学的には、肩関節周囲炎あるいは老人性変形性肩関節炎といいます。

この病気は痛みのほかに症状がありません。

五十肩が出るということは、それだけ自分のからだが老化してきたということですから、不断から規則正しい生活を心がけて、いつまでも若さを保つことが、唯一の予防法です。五十肩が出た人はまず疲労をさけ、睡眠を多くとり、食事は高たんぱく質と野菜、くだものを多くとります。肩は動かさないのもいけませんから、常に軽い運動を。

住まいのリフォーム ①

ふすまの破れ

小さな破れ

破れより少し大きめの厚手の紙（古ハガキが適当）を用意します。破れた部分を静かにめくり、下張りとふすま紙の間にこの紙をさし込みます。めくっておいた紙の裏側にうすめのノリをつけ、二～三分そのままにしておき、破れ目を合わせるようにしながら、さし込んでおいた紙に張りつけます。

※ノリは事務用ノリを水で三倍にうすめる。

※ノリをつけたら必ず二～三分放置して紙をのばす。

大きな破れ

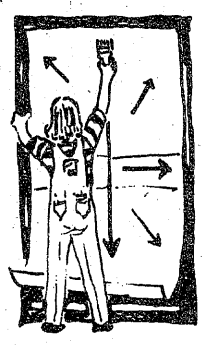
部分張り―ふすま紙の残りや壁紙、布地などを適当な形に切って破れた部分に張りつけます。

帯張り・腰張り―引き手にかかるときは、あらかじめはずしておきます。かまちはずさなくても良い。

※破れた部分は切りとり、ハトロン紙か包装紙で下張りする。

※下張りの紙はハサミで切らず、手でちぎると上張りにひびかない。

※布地は裏に和紙を張り、アイロンをかけておく。



全体の張り替え

①かまちをはずす　折れあいクギを使ってあるものは上部から下部に向かって、カナヅチで軽くたたく（逆の場合もある）。クギでとめてある場合は、すき間にドライバーを入れて、静かにはずす。上下のかまちは、いずれの場合もクギづけ。

②部分張りのときと同じ方法で破れた個所の下張りをします。

③ふすま紙は、ふすまの大きさより一～二㌢大きく裁ちます。何枚も一度に重ね切りしないで一枚ずつふすまに当てながら切る。

④ノリつき、ふすま紙はスポンジに水を十分含ませ、全体にまんべんなくつける。水のつけ方がたりないとしわになります。

⑤紙をふすまの上にかぶせ、中心から外側へと、空気を追い出すように張りつけていきます。

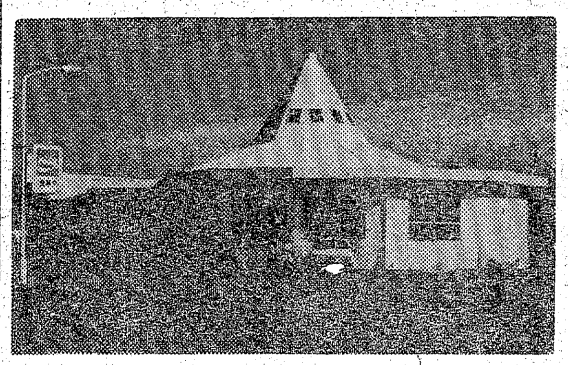
⑥乾いたら、はずしたときと逆の順序でかまちをつけます。

⑦引き手のところに米印を切り込み、クギで引き手をとめます。

※ノリつきでないふすま紙は④の方法で水を全体にはき、二～三分おいて⑤のように、周囲の一～二㌢と折りしろにのりをつけます。

次回は〈障子やふすまのすべりが悪いとき〉。

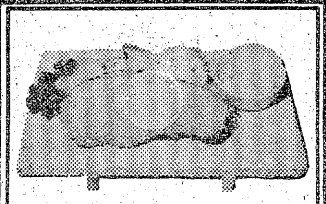
クリスマスは盛大にやること！家族そろってぜひ



日本で初の特許
■焼きアイスクリーム
■ポークチャップ
□大駐車場完備□
郊外レストラン
シャイン
6号国道・日石神谷給油所隣／34－2260

今夜がたのしみ
うなぎかばやき

ビタミンAは牛豚肉の100倍です
相馬屋
平字南町　☎74－5452



とんかつ
すが
キッチンすが・2階
日本座敷でとんかつを！
たいら駅前・栄銀座通り

Fishing Shop
心ゆたかな釣り人達の釣り具の店
イソギン
平・白銀町87－1　☎21－3109

歳末在庫処分市!!
日頃のお引き立てを感謝して皆様におくる謝恩デー
12月
11日，12日，13日の3日間
☆お買い上げの皆様にもれなく豪華記念品を贈呈いたします。
ルック7ショップ
☎23－6009

強豪にのし上がる

平二中剣道部

浜通り大会で優勝　男子一位　女子二位に自信

皆の期待双肩に猛練習

○……浜通り学生剣道大会（相馬市教委主催）がこのほど、相馬高体育館で開か……○
○……れたが、中学の部では平二中剣道部が男子優勝、女子二位と善戦。出場選手……○
○……はいずれも一、二年生ばかりとあって、来年の活躍が期待されている。……○

体育館で練習に励む平二中剣道部員達

同大会に出場したのは男子が主将の伊藤恭一君ら七選手と、女子が同じく渡部美和子さんら三選手。[illegible]から出場した八校の強豪と[illegible]したが、次々に勝ち抜いて男子が優勝、女子も二位に食い込むなど好成績を残した。二年生を主体にしたチーム編成で活躍しただけに、来年に期待が寄せられており、連日練習に励んでいる。

同校剣道部員は合わせて二十八人。現在、三年生が高校の受験準備に追われているため、二年生が主体で、このうち女子は五人。来年二月には昇段審査が行われるが、二年生全員が審査を受けることになっており、土、日曜日も返上、「切り返し」や「二段打ち」など基本げいこに余念がない。今のところ有段者はいないが、実力は十分。

指導に当たっている練士六段の水野良信教諭（三）は「高校生クラスの選手が三人もおり、来年が楽しみだ」と話しており、来年は中学剣道界に新風が吹きそう。

学園

遊歩道のある岩石庭園

四倉小

四倉小（猪狩功校長、千五人）の岩石庭園がこのほど、同校体育館東側に完成した。

「いしあつめ」（一年）や「火山と岩石」（六年）など小学校理科で岩石について学習するため、教材用にと造られたもので、父兄ら十八人から約九十個が集められた。全長九・五㍍で、高さ一・五㍍と〇・八㍍の築山の間には遊歩道もあるりっぱな庭園。造成には父兄らが協力した。

花こう岩や安山岩、大谷石などそれぞれの石には名札を付け、庭園いっぱいに並べられている。なかには長さ一㍍ほどもある大きな岩石もあり、教材用には最適。また黒松や芝シバ、桜なども植樹され、児童達は休憩時間などを利用。遊歩道を散歩したり、岩石の名前を覚えるなど役に立てている。

【りっぱに完成した四倉小の岩石庭園】

平三小で球技大会

平三小（大谷健校長、千百八十三人）はこのほど、同校校庭で校内球技大会を開き、サッカーやポートボールなど六種目にクラス対抗で技を競った。

成績は次の通り。

▽一年＝六組▽二年男子＝一組▽同女子＝同▽三年男子＝六組▽同女子＝二組▽五年男子＝五組▽同女子＝四組▽六年男子＝五組▽同女子＝二組

【評】筆の角度や使い方もよく、のびのびと書けている。筆力に富んだよい作品であるが、名前が小さかったのは惜しい。

（本田浄志平三小教頭）

平一小・3年
小鍛冶　勉

【評】筆づかいがうまく、特に始筆がよい。形がよくととのっており、線がきれいである。名前が小さいのが惜しい。

（本田浄志平三小教頭）

赤井小・4年
佐々木和子

第26回全国小・中学校つづり方コンクール特選作品 ②

第二十六回全国小・中学校つづり方コンクール・小学校低学年の部で日本一に選ばれた泉小一年・佐藤美希ちゃんの作品「ふみちゃんがあるけた」を前回に続いて紹介しよう（長文のため一部割愛）。

ふみちゃんの足が前に出たよー

家で毎日訓練繰り返す

まいにち、よろこんでいきました。

りょうごえんのかんごふさんに「ふみちゃんをおうちへつれていったほうが、いいですよ」といわれました。おかあさんは、しんせきのひとたちにそうだんをしました。「小さいのにかわいそうだから、つれてきたほうがいいよ」といったひともいました。「いままで、おいたのだから、もうすこしがまんしておいたほうがいいよ」といったひともいました。わたしとおとうさんは、つれてくることにさんせいをしました。

りょうごえんで八かげつすごした、ふみのりがかえってきました。つぎのひから、おかあさんとふみのりのびょういんかよいが、はじまりました。そのため、おとうさんとおかあさんで、おようふくをみしんでぬっていましたが、それなんぶせんたあ（ごみをもやすこうじょう）におつとめをしました。

おかあさんとふみのりは、いずみからきしゃにのって、うちとうえきでおりて、そこからばすにのって、きょうりつびょういんへいくのです。おかあさんはせがひくく、やせているので、ふみのりをおんぶしていくのが、とてもつかれるようですが、あめのひも、どんなにさむいひでも、一にちもやすまないでくんれんにいきます。

よる、ごはんをたべてから、三にんでふみのりのくんれんをします。おかあさんがまがっているゆびを、一ぽん一ぽんまっさおじをします。「ふみちゃんのおてて、はやくうごけ、ふみちゃんのおてて、はやくうごけ」と、うたをうたうようにしてもんでやります。おとうさんは「ふみちゃんのあんよ、はやくなおれ」といって、あしをもんであげます。ふみのりはいやがってなきます。わたしがうたをうたってやったり、おはなしをしてやりながら「あ、といってごらん」とか、「う、といってごらん」といって、おくちのれんしゅうをしてあげます。ふみのりはくちをもぐもぐさせるけど、はっきり、あといったり、うといったりはしません。

まいにち、まいにち、ゆうごはんをたべてからやります。たたみにころがしてやり、いもむしにのせて、おとうさんがおしてあげたり、おかあさんがおしてあげたり、わたしがおしてあげたりしました。ふみのりはてをばたばたさせ、おさるさんのようなかっこうをして、よろこびます。

まいにちのくんれんで、まがっているゆびも、ものをつかむようになりました。でも、とてもへんなかっこうです。やっとひとりでほこうきにつかまって、たつようになりました。でも、ほこうきをつかんでいてやらないと、ほこうきのくるまがつるっとうごいてしまうので、わたしがいつもおさえてやります。またこぶをつくったら、かわいそうです。

だんだんすきで、ひとりでほこうきにつかまって、たつようになりました。ほこうきばかりでなく、てれびや、とだなや、つくえにつかまって、たつようになりました。かおをまっかにして、いっしょうけんめいにたっている、ふみのりをみると「ふみちゃん、えらいね。ぱちぱち」と、てをたたいてほめてあげます。ふみのりはうれしそうに、にっこりします。

たなばたまつりのとき、ふみちゃんがあるけるように、かみにかいて、さきだけにさげて、おいのりをしました。十五やのときも、おそらのおつきさまに、ふみちゃんのことをおねがいしました。でも、かみさまはわたしたちのおねがいを、なかなかきいてくれません。でも、まいにち一かいもやすまないで、くんれんをしてやりました。

りょうごえんからかえってきて、三かげつすぎた五がつ六にち、ゆうごはんをたべているときでした。ふみのりは、とだなにつかまって、おくちをもぐもぐさせ、からだをうごかしてあそんでいました。おかあさんが「はい、ふみちゃん、おさかなよ」といって、はしでおさかなを、ふみのりのほうへ、だしました。ふみのりは、おくちをあけて、おさかなをいれてもらおうとしたときでした。ちょびっとひだりあしがまえにでたのです。わたしが「おかあさん、ふみちゃんのあしが、でたよ」といいました。おとうさんが「どれ、ほんとかな。ふみのり、こっちへおいで」といって、てをだしました。ふみのりはかたほうのてをはなして、またひだりあしをすこし、だしました。

（つづく）

★専用駐車場をご利用下さい
'76冬の紳士服地
舶来服地・ネクタイ・プレタポルテ
贈り物に…お仕立券付きもございます
ユキテーラー
いわき市平・堂ノ前　TEL・23－4029（代表）
〈福島信販加盟店〉　ニイサンのヨーフク

住宅設備機器販売 ②
浄化槽　無臭トイレ
ポリバス　ホーローバス
石油風呂釜　ガス風呂釜
ステンレス・アルミ流し台
ヤマハセントラルヒーティング
設備一式
ショールームにぜひ一度ご来店下さい
（6号国道沿い）お問い合わせ　および
価格はご相談に応じます
OSK 思川産業株式会社
いわき市平塩字塩向10　電㉞4117代

② うなぎ 産地直送
うな重　大串　800円
うな重　中串　600円
かば焼　大串　700円
うなぎ定食　出前敏速
うなぎ・さしみ・小付け　1,200円
江戸川紅小路店　(23)2727
江戸川柳町店　(74)4846
江戸川江名店　(55)8081
江戸川ガーデン　(34)3656

古本・書画・骨とう
古いものなんでも買い入れ
お電話くだされば当方からお伺いします
白銀書房　平駅前　白銀通り　電㉓二八四〇

現代人の味覚　お好み鍋料理　▼天もり・天ざる
宴会場の酒喜庵
いわき市平・銀座　電㉓四四三一～二㉓三四〇二 ①

駐車場完備
二階を改装しました
忘年会・ご宴会にご利用下さい
すし方
いわき市平・六町目本町通り　電㉓五六五八

浜のおみやげ・郷土の民芸
いわきの再発見！郷土の民芸品
おみやげなど、なかなか珍しいものが豊富です
丸市魚
いわき市平字四町目　でんわ74－2213

白髪が気になる方！
毎朝の整髪で自然な黒髪に……
＊お求めは近くの理容室で……
サンスター ブラッキング　ヘアークリーム 70g 1,800円医薬部外品
理美容器具材料総合商社
有限会社 よしみ商事
いわき市平・尼子町2の5　☎㉑8466

お宮と仏壇
橋本屋
平・新川町1
五町目バス停わき
電74—3948

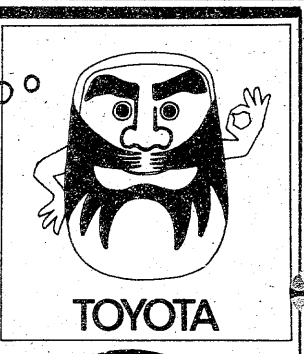
お正月
成人式
ヘア・アクセサリー
贈って喜ばれるおしゃれ用品も
豊富に取りそろえました
美容用品の店　ワカマツ
いわき市平字南町60　平大通り（東邦銀行となり）☎㊐5227

ヤングミセス・ミセスファッション
おしゃれの店
ちかうち
chikauchi
平　店・平和通り　電23—1611
日立店・鹿島町　電22—1216

②
楽しく愉快な
忘年会は
料理のうまい
バンブーで
TEL.23-7173～4

個室・2階宴会場を
ご利用下さい
素晴しい仕出し料理も
ぜひ　ご賞味下さい

ズラリいいもの揃いぶみ！
カローラいわきの中古車
恒例だるま市
期間＝12月10(金)・11(土)・12(日)
セール期間中ご来場の方に楽しいプレゼントを差し上げます。

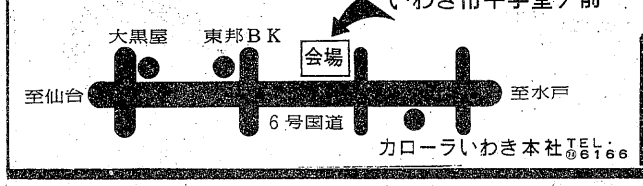


手が出て
足の出ない
中古車ばかり
そろってる
そろってる！
車検付車もそろってるよ！

大きな安心
中古車
統一保証
TOYOTA
確かな保証

ご成約プレゼント
セール期間中、ご成約いただきました方に　すてきなプレゼントを差し上げます。
このチャンスをお見のがしなく！
新車・下取り・自動車保険・
トヨタサービスローン・等々…
お車に関する事は気軽にご相談下さい。
場所＝旧県事務所跡
いわき市平字堂ノ前

低年式カローラ・サニー等…破格値
47年式・カローラハイデラックス……35万円位
48年式・カローラハイデラックス……45万円位
49年式・カローラ30ハイデラックス　57万円～59万円
49年式・カローラ30ハードトップ　58万円～63万円
50年式・カローラ30ハイデラックス　65万円
その他　※上記価格には諸税　保険料　登録料等は含みません
47年式・48年式・49年式・50年式・セリカ・セリカLB・
パブリカ・サニー・コロナ・スカG・スプリンター・カリーナ
48年式・49年式・50年式・ライトバン・トラック・ピックアップ
おことわり…上記の車は多数用意してありますが当日までに売り切れの節はご容赦下さい



トヨタカローラいわき株式会社
本社＝いわき市平字堂ノ前5　TEL.(平)74—6166代

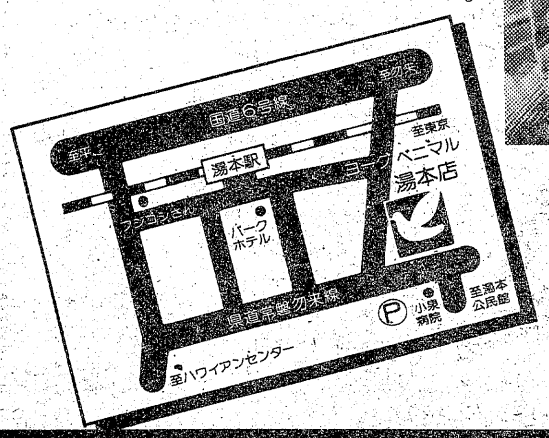
あったかいおつきあいをお願いします。
ヨークベニマル湯本店　あす12/10(金)　10時開店

お待たせしました。あなたのまちのヨークベニマルです。

広く明るい売場に、毎日の食卓においしさをはこぶ食料品をはじめ、日用品、衣料品と、確かな品々を豊富にそろえました。
楽しいお買物、便利なショッピング…ヨークベニマルは、皆さまとご家族ぐるみのおつきあいができたら…と考えています。あなたの湯本店、末永くどうぞよろしくおねがいします。

P 80台の駐車場完備——
お車でも安心してお買物ができます。

よる8時まで営業——
おつとめ帰りもゆっくりショッピング



年中無休
営業時間／
朝10時から
夜8時まで

ヨークベニマル
湯本店
いわき市常磐湯本町栄田74の1　☎44—2771

人の和で
企業が伸びる
ユニフォーム
白衣
作業服
事務服
ユニフォーム総合商社
株式会社 タムラ
いわき市内郷御厩町久世原（6号国道　共立病院前）電(26)2910

きっぷと味を売る
鮨 花澤
出前敏速・深夜2時まで・遠出可
平・白銀町 八百真ビル1F 電(23)0600

洋装 モンシェリー
平字白銀町8・太田ビル3F ☎(23)8140
高級舶来・国産布地　オーダー専門店

年末さようならセール!!
☆掛け軸　☆額ぶち　オール3割引!
☆スチール製品　☆耐火金庫　大特売中!
☆万年筆　☆筆入れ　☆筆　☆シャープペンシル　オール2割引!
平字一町目 Ⓟ さかもと紙店　TEL・74－6131

祝 平東部地区連合青年会創立30周年記念

◆記念式典　日時：51年12月12日(日)午後2時　場所：千代田会館

歴代会長

初代	安孫子政義	（六町目）
二代	三瓶正見	（大町）
三代	斎藤兵策	（鎌田町）
四代	松崎四郎	（新川町）
五代	北島保	（大町）
六代	鈴木剛二	（大町）
七代	田中英男	（新川町）
八代	野沢功	（月見町）
九代	小河原幸雄	（南町）
十代	藤田丹	（南町）
十一代	大泉英明	（南町）
十二代	池田孝	（20区）
十三代	吉田武雄	（月見町）
十四代	松崎信道	（新川町）
十五代	藤田秀明	（南町）
十六代	馬目耕一郎	（新川町）
十七代	笠野泰示	（大町）
十八代	古川兼良	（南町）

昭和五十一年度役員

会長	木村弘	（新川町）
副会長	小室芳幸	（月見町）
同	芹沢征嗣	（南町）
事務局	鈴木通弘	（南町）
同	門馬秀行	（六町目）
同	荻野明男	（月見町）
会計	鈴木文忠	（新川町）
副会計	江尻哲夫	（鎌田町）
体育部長	斎藤番	（六町目）
同副	鈴木泰寿	（新川町）
文化部長	塙栄二	（大町）
同副	塙勝久	（20区）
監査	鈴木基泰	（鎌田町）
同	鈴木市郎	（南町）

焼きたてパンの
ふっくらこん！

ヨークベニマル
湯本店に
あすオープン

ふっくら
ふっくり
できたてです。
こんがり
キツネ色の
やきたてです。
あたたかい
しあわせ色のかおりが
ひろがります。

いつでも焼きたてのおいしさを！
焼いたその場から　焼きたてパンを！ポアールは　いつでもほんもののパンの味をおとどけするフレッシュベーカリーです。キツネ色のソフトな仲間たちをどうぞよろしく！

"ポアール" Poêle はフランス語で　「煖炉」「あたたかい居間」などを意味します。"家庭の食卓にあたたかい夢をおとどけしたい" という願いをこめて名付けました。

取扱い品目／イギリスパン　フランスパン　デニッシュパン　菓子パン　食パン　ケーキ類各種　松月堂の各種和洋菓子と銘菓

フレッシュベーカリー
ポアール
湯本店
FRESH・BAKERY SHOGETSUDO
本店／いわき市平銀座　松月堂　☎平(23)1551
松月堂

急ピッチの仕上げ
いわき福ダルマ

○…七転び八起きの縁起物として、昔も今も変わらぬ人気のあるダルマさんが、師走にはいったこのごろ、市内の業者で急ピッチに仕上げられている。このダルマは52年こそは不況ムードを八起きで乗りきってもらおうと、一月八日の四倉町明賢神社の初ダルマ市をトップに、市内各地の市に出荷されるという。

○…"いわきダルマ"は白河や高崎のダルマと違い、顔が群青（ぐんじょう）色でふちどりされ、ひざ?に"福"の字が書いてあるのが大きな特長。工程も十月＝型取り、乾燥。十一月＝色染め。十二月＝顔などを書き入れて仕上げ…と三カ月がかりの手作業なので、業者は後継者難に頭をいためており、今では三軒しかないといわれる。それでも、縁起物づくりは意気が大切と、材料費の値上がりにもかかわらず、お値段は昨年並に据え置いて"福"をわかち合いと筆を走らせている。

（平・金子提灯店で）

若松内科小児科胃腸科医院
若松寿彦
いわき市平字大町二四　電㉑二五〇五

産婦人科
中田医院
優生保護法指定医
●入院に応じます
女医　中田幸子
いわき市平字材木町　電㉔三〇九七

家庭菜園・菊作り・苗床・花作り・庭園造りに
特殊肥料
グリーン肥堆
製造元　常磐坑木株式会社　林産加工場
いわき市内郷高野町広畳一　電㉖〇四七四

うまい寿司　楽しいふん囲気
寿司徳
■出前敏速
いわき市平字才槌小路　電㉔三九五八㉓四三一九

ご結婚披露パーティー
完全空調のホールで新しい門出を祝うパーティーをどうぞ〈ご予約承り〉

いわき産業会館食堂
平・菱川町　電（0246）㉓9447

一日一日　確かに近づいてくるしあわせ
大ホールは180名様
中ホールは100名様
日本間は　80名様
❖挙式から記念写真　ご披露宴まで
ただ今春のご予約承り中
総合結婚式場
内郷会館
いわき市内郷駅前　☎26－3161代

産科・婦人科・麻酔科
山崎産婦人科医院
院長　山崎正義
いわき市平字釜ノ内二一三（菱川橋東）　電㉔七八三一

山田胃腸科泌尿器科外科医院
外科
胃腸科
泌尿器科
内科
小児科
院長　山田均
副院長　山田静
いわき市平字下川原
市内バス五色町下車
電㉔三〇八三

内科・胃腸科
遠藤医院
入院応需
院長　遠藤英一
いわき市平字長橋町51　電㉒二三七七
（長橋町バス停前）

気管食道科
耳鼻咽喉科
高柳医院
高柳博一
●入院随時
いわき市平駅前　電㉔三八五六

内科
胃腸科
産科
婦人科
額賀医院
医師　額賀大（ぬかが）
バス・四倉五丁目下車電㉜二八三九（受付）・㉜四九六〇（病室）
広野分院＝広野町農協裏　電　広野　三二三二

内科
小児科
松本医院
院長　松本勝衛
いわき市平谷川瀬字三十九町（平変電所隣）
電㉔八六七〇昼夜・㉒三九六一昼

妻は離婚訴え、夫は家出に泣く

家庭不和、紛争めだつ

人権相談4地区で63件

福島地方法務局平支局と平人権擁護委員協議会は人権週間（四～十日）にちなみ、十一月二十四日～六日まで、いわき市内四地区（内郷、勿来、小川、平）で無料人権相談所を開設したが、離婚や遺産相続、土地の境界など六十三件の相談が持ち込まれた。中でも離婚十五件のうち「妻が家出した」という夫からの相談が三分の一の五件もあった。

相談を項目別に見ると離婚が最も多く十五件（二三・八％）、次いで土地の境界八件（一二・七％）遺産相続六件、借地借家と私道の通行がそれぞれ五件、保証人の債務四件、その他二十件となっている。以下は相談内容。

【離婚】

「夫に女ができて無理に離婚を迫り、承知しないからといって暴力をふるう」（三十九歳）、「夫に女がいることを知り、それを口にすると殴られる。離婚してといっても応じてくれない」（三十五歳）など依然として妻からの相談が多く、同支局員らは妻には離婚の手続きを教え、また近く夫に会って説得することにしている。

今回目立ったのは夫からの相談。「妻が勤め先の男と一緒になり、自分と二人の子供を置いて家出した」（三十四歳）、「三年も前から妻が他の男と同居して家に戻らない」（三十六歳）というのが五件もあり、同支局員らは離婚の手続きを教えてやったが「去年までは一、二件だったのに」と驚いている。

【遺産の相続】

「兄弟（六人）が法定相続分を無視し、自分の取り分を主張しているため話がまとまらない」（三十九歳）。家庭裁判所へ、と助言。

【私道の通行】

「家を借りているが、最近、大家から明け渡しを要求され、ここを出たら住む家がないために断ったら、市道に出る道をふさがれた」というのが二件（五十五歳、六十三歳）あり、同支局員らが大家に会って説得した結果、一件は解決し、もう一件は説得中。

【保証人の債務】

「社長に頼まれ、金融機関から五百万円を借りる時に保証人となった。経営不振で社長が夜逃げしたため、自分の土地の明け渡しを迫られている」（四十五歳）。このほか、友人や知人に頼まれたというのが三件もある。同会員は「やはり払わなくてはならないが、年賦を頼むなど返済方法を話し合っては」と助言を与えた。

平山同支局長の話＝家庭不和、家出が一番みじめだし、残された子供の事を考え、別れるにしても可能な限り円満解決を図るべき。また、義理や人情で保証人になると、後悔することが多く、前もって調査することが必要です。局では毎日、相談を受け付けているので、トラブルが起きた時は局に来て下さい。

地力の回復めざし

御代地内で田起こし作業

○…木枯らしが吹き荒れる田園地帯では、今"田起こし作業"が続けられている。昔のスキ、クワに変わって、ダダダと轟音を響かせながらの省力機械で、みるみる黒土が掘り起こされていく。

鹿島町御代地内の早場米地帯で、今年の冷害被害も早場米だけにもろにかぶらず、僅少にとどまった。が、地力の低下はここも同じ、たっぷり有機性のたい肥をすき込み、地力の回復で、増収への願いを込めての作業だ。

○…ムギや菜種など二毛作をつくらなくなった今では、来年の田植え期まで放置されるが、太陽光をいっぱいに吸い込み、肥よくな土地に生まれ変わる。もうモズの声も聞けなくなった田園地帯、エンジン音も風に消される冷たさ。

【省力機械化で作業もグーンとはかどる】

学校事務職員の在り方討議

その特殊性に対応

学校教育事務研究会が七日午後一時から、県いわき合同庁舎四階会議室で開かれた。

同研究会は市内公立小・中学校の事務職員が一堂に会し、学校事務の内容を研修、職員の資質の向上を図ろうというもので、百十校から約百人が参加したほか、松本市教育長や金成県いわき教育事務所次長らも出席した。

まず同事務研究協議会長の磯上昌弘植田中校長が「意識の高揚と幅広い人間性の育成を目指そう」とあいさつ。全体会では好間三小の赤沼洋子さんら四人が「学校事務職員の役割とは何かを考える」などのテーマで問題提起を行った。

学校事務は一般事務と違って、児童、生徒や教職員に関する事務のほか、集金、電話の応対など幅が広く、奥行きも深い。このため「電話の応対などは事務の停滞につながる」「事務の中で大きな比重を占めているのは子供の指導だ」など、事務遂行の障害となっている事実が挙げられた。

このあと、二分科会に分かれて全体会で提起された問題を討議、今後の学校事務に対する方向づけや、事務の本質について話し合った。

【熱心な討議が行われた学校教育事務研究会】

家計簿記帳を無料講習

16日　内郷公民館

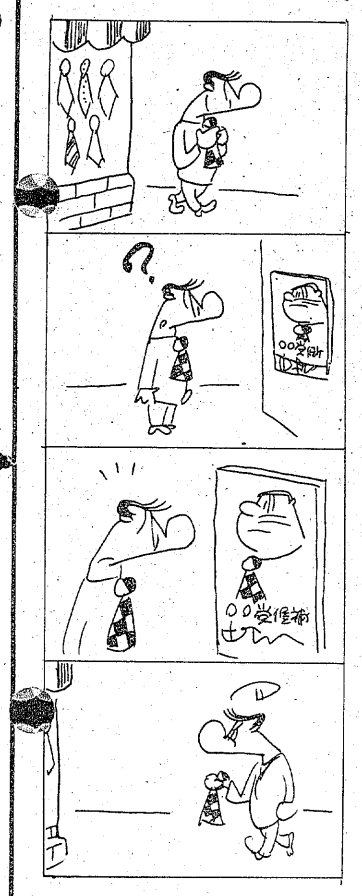
県いわき地方行政連絡室、市共催の家計簿記帳講習会は、十六日午前十時から内郷公民館日本間で開かれる。

市民に家計簿への記帳を通じ、家庭経済の自主性と計画性を養ってもらおう―というもので、当日は野村証券福島支店岡村陸生支店長が「証券による貯蓄について」市消費者対策室荒川忠純主幹が「家計簿記帳のすすめ」について、それぞれ話す。

対象は内郷地区の婦人で、受講料不要。

ヘアさん

8.8.42　中島安男



くらし　随筆

由緒

「すし」の起源は非常に古いものではあるが、「にぎり寿司」はそれほど古いものではなく、文政七年、江戸両国回向院門前の「与兵衛鮓」、華屋与兵衛の発明である。

◇

その与兵衛の孫が明治初期に、東京・人形町交差点に寿司・割烹「花屋」を開業し、その店の板前小林信治が、当時「むき物」の名人、小林梅吉の妾腹の娘「キヨ」と結婚し、大正十年駒込神明町に「花家」を開業、大震災後駒込動坂町に移転、寿司・割烹「花家」として現在も盛業中であるが、二十余年前、一人の少年がその店の戸をたたいた。何をかくそう、その少年とは若き日のかくいう私である。

「にぎり寿司」の創業者「華屋」の屋号は現在なくなったが「花家」は東京では前記人形町の花家と上野池ノ端の「花家」と駒込動坂町の「花家」の三店だけであり、その流れをくむ私は、「寿司屋」としては実に由緒正しいものである。

と、まぁこれは大変なデタラメで、実は「華屋与兵衛」の事と、私が動坂「花家」で修業した事は本当であるが、「華屋」と「花家」のつながりはウソである。

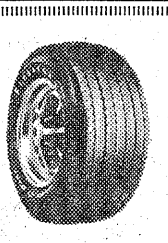
もっともらしくこじつければなんでも自慢が出来るもので、たとえこの話が本当であっても、寿司の味とは何等関係はないのであるが、何となく有り難くなる。

◇

元来家系等とは、先祖の功績を子孫がかってに自慢をするだけの事なのだが、世間もこれを何となく認めている。何ら由緒のない私でも、つくるつもりなら作れるし、歳月がたつと、それが勝手に「由緒」として歩いて行く。

（すし業・平）　幸高島

スカッシュ　コニヤック　タイヤエデン　☎74 5005
普通特殊専門販売
浜通り唯一の修理工場
石城計量社
いわき市平谷川瀬字三十九町
TEL・21―4663代



〝いま若者に人気絶頂〟
ホワイトレターに超扁平60シリーズ
Firestone
ヤングには　パネリージョーンズタイヤ
ファイヤストンタイヤ浜通り発売元
オーツタイヤ　代理店　株式会社　日新ゴム商会
平字五町目　TEL.74 2978

内科
消化器科
循環器科
今内科医院
医師　今　憲二
医師　今　エキ
平字新川町10　TEL・74 6412

大滝小児科
大滝　達司
いわき市平字下の町4ノ9　電74 2769

かやば小児科
萱場　治
いわき市小名浜花畑12ノ2　電54 5555

三井小児科
三井　五郎
いわき市平字田町69　電74 2615

江尻小児科
江尻　次雄
いわき市錦町下り立48　電③3988・夜②5366

佐藤産婦人科医院
入院応需　院長　佐藤　裕
いわき市平字小太郎町NHKうら　電二七二五

★内科
★皮膚科
★放射線科
蓮沼医院
院長　蓮沼清夫
いわき市平字尼子町二ノ一九（専売公社前）　電74 五五二六

耳鼻咽喉科　気管食道科　放射線科
大和田医院
▽入院応需△
院長　大和田一郎
いわき市平字南町
電74 三三八七（みみはな）

〔入院応需〕
内科・整形外科
内木外科胃腸科医院
院長　内木詢一
☎22-5102
平・大館31
（久保町バス停前）

●診療時間　午後1時～7時
土曜日は午後5時
内科
胃腸科
循環器科
岡村内科
院長　岡村哲夫
●日曜・祭日・毎週水曜日休診
いわき市平字四町目三六　鶴屋ビル2F　電23 〇三三四

▼内科
▼整形外科
▼胃腸科
▼外科
▼麻酔科
大河内病院
院長　大河内一郎
いわき市内郷御厩町折返21の1
電26-2588（代）

トモエ化学に改善命令

藤原川の汚濁事故

公害センター・排水3日間停止の処分

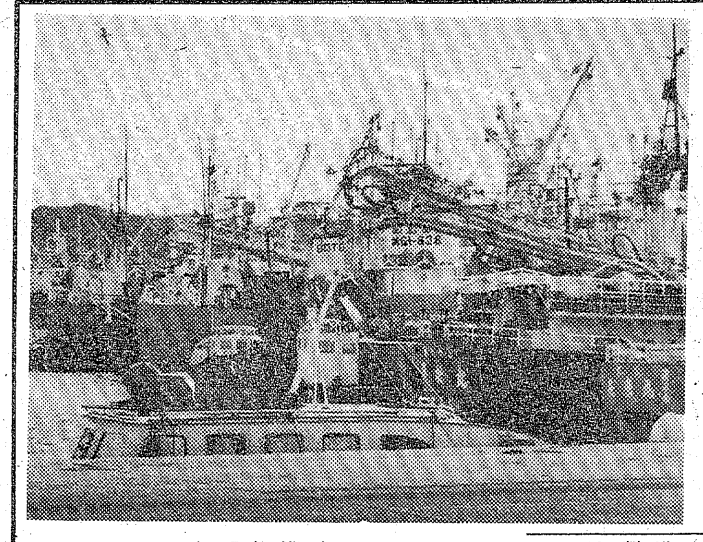
きびしい処置 異例の早さで

県・市公害対策センターは九日午後、藤原川に高アルカリ性の排水を流し、大量の魚類をへい死させたいわき市常磐関船町宮下二ノ二、トモエ化学工業いわき工場（吉川栄一工場長）の代表を呼び、①処理施設の恒久的な対策を講じる②PHメーターを排出口に設置する③管理体制を強化する―の三項目からなる改善命令書を田畑市長名で通達するとともに、十三日から十五日までの三日間、排出水を一時停止するよう言い渡した。同センターは来年三月三十一日までに改善計画書を提出させるとしているが、操業停止に準じたこのようなきびしい処置を取ったのはこれが二回目。七日の事故発生から三日目に改善命令を出すというのも異例の早さだ。

錢湯17日から130円に

平均16%を値上げ 市内は洗髪据え置き

値上げ申請が出ていた公衆浴場の入浴料金が八日決まり、十七日から平均一六%値上げの新料金を実施する。人件費や諸経費の高騰で経営が困難になっている―というのが、値上げの理由。昨年十二月にも大幅に値上げしており、二年連続の値上げとなった。



県公衆浴場入浴料金問題調査会は八日、平均一六%の値上げ額を答申、県は答申通り、十七日から新料金を実施する。同調査会は付帯意見のなかで、老人入浴料に対する公費助成の実施など三点を具申したが、これについて県は実施の方向で検討を進めることになった。

新料金は、入浴料金が大人（十二歳以上）百三十円（現行百十円）中人（六歳以上～十二歳未満）七十円（同六十円）、小人（六歳未満）四十円（同三十五円）、洗髪料は三十五円（同三十円）となったが、いわき市内の公衆浴場だけは洗髪料金を据え置きにした。

答申に付帯した調査会の意見は公衆浴場制度、料金体系の抜本改善が全国的な検討課題となっていることを踏まえたもので、①公衆浴場の今後のあり方、行政の方向を審議する委員会を設置する②お年寄りに対し、入浴料金の助成を行う③業者の施設、設備改善に対する公費補助を拡大する―の三項目で、県と市が協力して検討、公共の福祉の観点から公衆浴場経営の安定を急ぐよう促している。

これに対し、県はこの日の調査会の中で公衆浴場確保対策検討委員会（仮称）を早急に設け、問題点の解決に取り組む姿勢を明らかにした。

値上げの理由について、公衆浴場業組合いわき方部の相沢正長方部長は「市内には二十二軒の同業者がいるが、いずれも人件費、それに燃料となる重油も高騰している。このため経営内容は悪化するばかり。経営維持もむずかしくなっている」と話している。

さながら避難港

シケで150隻が密集

小名浜

○…小名浜港はこのところ「避難港」のような騒ぎ。北西の木枯らしが吹き荒れて、サバ漁港から逃げ込んだ他港船団でギッシリ、港内はまるで船だまり。

○…一週間近い断続的なシケに「これでは干上がりそうだ」と、船員たちは処在なさそう。九日は三十カ統、約百五十隻の巻網船が白白押し。

○…けさの最低気温は小名浜測候所で三・五度と平年より二・二度も暖かかったが、低気圧の通過とともに西高東低の本格的冬型配置に変わり、北の風がさらに強く吹き込んだ。

【体をすり合わすよう小名浜港に避難したサバ巻網船】

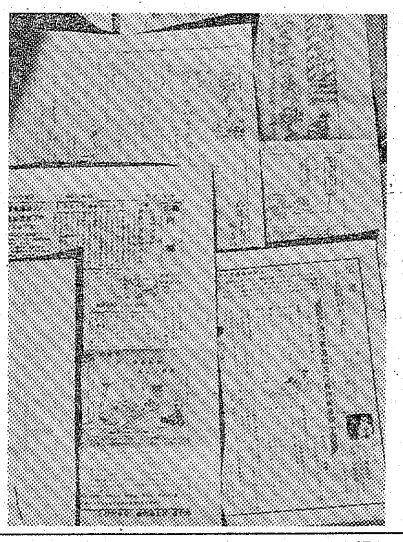
歳末防犯にミニ広報

派出・駐在お巡りさん ガリ版刷りで徹底

いわき中央署外勤課に勤務する派出所や駐在所のお巡りさんは、「今年こそ年末の事件、事故を少なくして市民に楽しいお正月を迎えてもらおう」と、連日、勤務の休憩時間をさき、慣れぬ手つきで〝ガリ版刷り〟に精を出している。十五日から始まる「防犯で行く年、来る年楽しい家庭」をスローガンにした防犯運動に先がけ、自分達の考えた防犯意識の高揚案をガリ版に印刷、市民の防犯意識を高めようというのがネライ。

今回発行する〝ミニ広報紙〟は「五色だより」（五色町派出所）、「ゆのだけ」（常磐派出所）など十九種類、一万五千枚。この中には県内でも初めてという「広報110番」（機動警ら係）も。マンガ入りで防犯、少年非行防止、盗難予防、110番のしかたなどをお巡りさん独自のアイデアで表現している。

同課では、刷り上がったものを団地や銀行などへ配布しているが、「身近な問題が盛り込まれている」「家庭内での話題ができた」「手作りの味がいい」となかなかの評判。中には、「今度の発行はいつ」「飼犬のことを書いてくれ」といった注文も来ており、同課では「市民の中に溶け込んでいる」と自画自賛。



【お巡りさんの手作りによるミニ広報紙】

ダンプと正面衝突死ぬ

狭い県道カーブ

九日午前九時十五分ごろ、いわき市田人町旅人字弁坪一〇六地内県道で、遠野町滝字小保三〇、農業国井正さん(四三)のバイクと、同市平沼ノ内字浜街一六、自動車運転手山廻辺庄平さん(三二)の四トンダンプカーが正面衝突、国井さんは首の骨を折り二十五分後に死亡した。

いわき南署の調べでは、現場は見通しの悪いカーブで、双方が徐行をしなかったため。

寄付　いわき市平字旧城跡一四ノ一六、商業神谷富一さん(四三)は九日午後市役所を訪れ、「亡父の遺志により」と現金五千円を寄付した。

老女はねられ重傷

八日午後五時十五分ごろ、いわき市平中神谷字十二所三二ノ二地内の市道を横断していた近くの無職一條タツエさん(六三)は、同市常磐上湯長谷町山ノ神前三三ノ五、会社員平子講二さん(三四)運転の軽乗用車にはねられ、足の骨を折って約三カ月の重傷を負った。

いわき中央署の調べによると、平子さんが前をよく見ていなかったのと一條さんの直前横断。一條さんは近くの病院へ腰の治療に通っており、病院から薬をもらって自宅に帰る途中だった。

地域浄化テーマに懇談会

小グループの交流を約束

小名浜LCチャリティー市　いわき小名浜ライオンスクラブは歳末助け合い運動に協賛、恒例のチャリティーセリ市を十二日、小名浜ショッピングセンター一階中央広場で行う。

いわき北地区保護司会（鈴木寛一会長）、同地区更生保護婦人会（大和田千代子会長）共催の「第五回四者懇談会」が八日午前十時から、市社会福祉センターで開かれた。参加者は①保護司会②更生保護婦人会③BBS会④保護司協力者（保護司の夫人など）の四者代表と嶋崎市福祉厚生部長、古山福島保護観察官、菅波いわき中央署防犯課長ら来賓、合わせて約四十人。

懇談会では、「地域浄化の諸問題について」をテーマに熱心な話し合いが行われ、①ポルノ自動販売機の撤去②交通事故防止③BBS会の会員募集―など活発な意見が飛び出した。また、〝明るく住みよいいわき〟を実現するためには、小さなグループ同士で気軽に会合を持ち、同会の意志を徹底させることが大切とした。

【地域浄化を話し合った四者懇談会】

交通事故

	発生	死者	傷者
いわき中央署	5	0	5
〃東署	2	0	2
〃南署	0	0	0

（8日・県警交通企画課調べ）

手づくりのチョコレート
クーベルチュール
ハイセンスで個性的な高級チョコレート
美しいつぶと狂詩の風味……
お菓子の専門店
みよし
TEL. 23―7111(代)

味で選ばれた日本の名酒　日本名門酒会

“日本名門酒会”が、文字どおり日本全国から日本酒の逸品を掘りだしました。私どもが誇りをもってお奨めする日本の伝統酒をぜひお試しし下さい。何れも手造りの丹精をこめた吟醸品です。

新政（あらまさ（辛口）秋田・秋田）	八鶴（はちつる（中味）青森・八戸）	大山（おおやま（やや甘口）山形・鶴岡）	越の誉（こしのほまれ（甘口）新潟・柏崎）
紫川（えいせん（中味）福島・会津若松）	真澄（ますみ（中味）長野・諏訪）	一人娘（ひとりむすめ（辛口）茨城・石下）	久寿玉（くすだま（やや辛口）岐阜・飛騨高山）
月の桂（つきのかつら（辛口）京都・伏見）	酔心（すいしん（中味）広島・三原）	司牡丹（つかさぼたん（辛口）高知・佐川）	武少年（びしょうねん（やや辛口）熊本・熊本）

《日本名門酒会・会員店》

仙坂酒店	いわき市小名浜字古湊138		☎52－1122
さぎ酒店	〃	小名浜字定西160	☎54－3468
宮下・斉藤酒店	〃	小名浜字林ノ上19	☎54－3588
永山酒店	〃	植田町金畑15	☎2－2066
あわのや酒店	〃	平字大工町12	☎22－3311
マート・マルアイ	〃	平字八幡小路75	☎74－2174
青木酒店	〃	内郷高坂1-109-1	☎26－3239
柿沼酒店	〃	内郷綴町金谷19-4	☎26－3688
まのめ酒店	〃	平字田町25	☎22－1211
小島酒店	〃	常磐湯本町三函272	☎42－2423
麹屋酒店	〃	四倉町東4-53	☎32－2707

日本名門酒会事務局　東京都中央区日本橋馬喰町1の7の3　☎(03)663－0331㈱岡永

読者の声

きょうのことば

人生は　もともと悲愴なものとこっけいなものとの結合がなくてはたえられないほど宿命的に厳粛である

ハイネ（ドイツの詩人）

冬は危険！氷雪の49号線

平　今野　精治

〝トンネルを出れば雪だった〟国道49号線三和町地内にあるトンネルを過ぎると、気象条件は一変する。これからの季節、雪、アイスバンが道路を覆い、スノータイヤ、チェーンなしでは走行不能、もしくは非常に危険な状態になる。

氷雪の多い中通り、会津方面では〝師走〟の声を聞くと、スノータイヤに代え、チェーンを必ず携帯するのが常識となっている。暖かいいわき地方は、一部山間部を除いては、その必要がないが、中通り方面へ出掛ける際は、氷雪があると考え〝雪の武装〟をしないと、身動きできなくなる。今年も既に三和町のトンネル付近の坂道で凍結し、すべり止めの砂がまかれている。

今年は雪が多かったが、日立から来た友人が平で警察署に〝道路情報〟を問い合わせた結果、49号線は三和、隣接の平田村が雪のため運転危険と知り、汽車で郡山へ向かった。車が無防備のうえ、雪上運転未熟のため、事故を起こしたらの配慮からであった。あいにくその晩からまた大雪となり、列車さえ遅延したが、無事用件をすませてきた。

冬期間中通り方面へ車で出掛ける際は、事前に道路情報を確かめ、安全確認のうえ発車するのが妥当、またいつも気象条件が大きく変わることを頭に、運転の万全を期したいものである。

（運転手・32歳）

わんぱくでもいい　子供に野外遊びを

平　山本　恭弘

〝寒さに向かって胸を張れ〟これから寒さに向かう一方、暖房が普及した現在、ともすると子供達は家の中にこもりがち、テレビにかじりつき、暖房のよく効いた勉強部屋で、読書や学習に励み、外気とは遮断された生活を送るようになる。

子供は風の子といわれるように、元来暑さには弱いが寒さには強いといわれている近ごろの子供は、外での遊びが少なくなったようである。私の子供のころは日がな一日遊び回り、親から〝太陽が沈んだらすぐ帰れ〟と、注意を受けたことがしばしば、それでも遊び足りなくて遅れ、家に入れてもらえないこともあった位だ。今の子供達は受験戦争で小学生のころから勉強第一に、学校が終われば、補修勉強のための塾通い、帰れば夕飯もそこそこに予習、復習にかりたてられ、遊ぶヒマもない状態に追いやられている。

まるで情勢は違うが、勉強の基本はやはり体力である。運動機能の優れている子供は、頭の回転も早い、今のような勉強一本ヤリでは、ゴムヒモのように伸び切って、伸縮性がなくなるのでは〟と憂える先生もあるほどだ。弱き子供、もやしっ子をつくらないためにも、泥んこになる野外遊びが、体力づくりが優先されなければ、身心共にすこやかな子供にはなれない。わんぱくでもいい、寒さに向かって鍛えたいものである。

（会社員・48歳）

競輪優良従事員392人を表彰

いわき市事業課は十八日午前九時から、市役所で五十一年度の平競輪優良従事員表彰式を行う。表彰されるのは車券売りや集計、清掃、警備など勤続五年以上のパートタイマー三百九十二人（郡山場外車券売り場を含む）。

いわき関係の内訳は二十年三人、十五年十四人、十年七十八人、八年百十六人、五年百十八人。十五年以上は次の通り。

▽二十年＝土方淑子　松崎文子　白土ミエ▽十五年＝山崎タミ　太田トミ子　会田サト子　根本みえ子　吉田クニ子　吉田アサエ　狩野孝子　宮本幸子　斎藤敏子　近藤ツル子　蛭田久子　大内寿美子　永塚サダ　平山君江

みなし法人　いわき青申会磐城部会研修会　支部みなし法人部会研修会は十日午後一時から、磐城商工会館二階大ホールで開く。

株式・前場

本日の市況は昨日に続き、投信買いから続伸して始まった。朝方は大型株、土木中心の財投株が買われ値を飛ばし、中ごろから自動車株が急伸し、弱電で松下系が切り替えしていた。また消費関連でグンゼ等ファッション関連も高かった。半面、弱電値がさ株は利食いに押し、大型も高値から保合っていた。

主な高い銘柄は長谷工十五円、ハウス十四円、日ハム十五円、洋インキ十三円、ヂーゼル十八円、日産十二円、福山通十九円。

主な安い銘柄は花王十二円、愛知鋼十円、東電化四十円、電装五十円。

（地元銘柄）呉羽五百八十八円、日化成八十四円、岡理ゴ二百四十八円、常陽銀二百四十九円、東邦銀二百二十六円、常磐興九十五円。

日経ダウ三十三円八十九銭高の四千七百五十一円四十七銭。出来高二億株。

（平・水戸証券調べ）

あすの運勢

小川　石洲

十二月十日（金・仏滅）

【1月生】一進一退の運で思うよう進まぬ、あせり禁物

【2月生】周囲の言動にまどわされがち、冷静に取り組め

【3月生】行きづまりも打開の道がある、がんばり抜け

【4月生】自信持って行動し成果あがる、消極的は不利

【5月生】ぐずぐずすれば好機逃す、積極的に当たれ

【6月生】過ぎたことにこだわるな、情勢も徐々に好転

【7月生】周囲と協調して結集よ走ればつまずく

【8月生】感情に走って争えばマイナス、冷静に取り組め

【9月生】情勢が不安定で変化が多い、じっくり取り組め

【10月生】失敗してもくよくよするな、努力し再起する

【11月生】軽率な行動は結果悪くする、じっくり取り組め

【12月生】我を張れば敵をつくる、協調はかって結集吉

市況

魚類

九日朝の小名浜港はサバが出回ったが数量少ない。

【小名浜港】巻網船二カ統百九十二㌧　底引船三隻四・二㌧　大目流し網船一隻〇・三㌧　小舟十隻

▼サバ　十四万五千㌔。一二八一〇七▼イワシ　四万七千㌔。一〇八▼セグロイワシ　四万五千㌔。六一・五一四二・九▼アカジ　二千五百㌔。六〇〇一五五▼ヤリイカ　千㌔。八〇〇一三七〇▼サメサガレイ　三百㌔。二五〇一一八〇▼ハモ　二百㌔。三〇〇一二五〇▼マイカ　百七十㌔。八〇〇一五〇〇▼メカジキ　百五十㌔。八五八一五九一

【江名港】定置網船一隻〇・三㌧　底引船四隻六・三㌧　巻網船一カ統八十八㌧

▼巻網サバ　八万八千㌔。一〇五▼ヤリイカ　四千四百㌔。七五〇一一三〇▼底引サバ　六百㌔。五〇一二五▼ドンコ　二百十㌔。一五〇一一五▼ハモ　二百㌔。二七〇一一七〇▼タコ　百九十㌔。二五〇一五〇

【中之作港】底引船二隻十三㌧

▼サバ　六千五百㌔。二五▼ヤリイカ　二千㌔。七三〇一一三〇▼ヤマモ　千七百㌔。五五一四〇▼スズキ　七百㌔。五八〇一二〇〇▼メガニ　六百㌔。二一〇〇▼ツバガニ　三百五十㌔。七〇〇〇一二〇〇▼タコ　三百㌔。三〇〇一八〇▼ドンコ　二百五十㌔。一〇〇一一五

野菜

▼白菜一五一一〇▼ニンジン五〇一一〇▼ゴボウ一五〇一五〇▼玉ネギ九〇一六〇▼キュウリ二七〇一一〇〇▼ナス四五〇一四〇〇▼キャベツ六〇一一〇▼サツマイモ一六〇一五〇▼ナガイモ四〇〇一一五〇▼ジャガイモ七〇一一〇▼ササギ七〇〇一六〇〇▼サヤマメ九〇〇一七〇〇▼トマト三五〇一二〇〇▼サトイモ八〇一四〇〇▼レンコン三〇〇一二五〇▼ピーマン六〇一四〇▼モヤシ八〇▼シイタケ一一〇〇一七〇〇▼根ショウガ一三〇〇一二〇〇（以上㌔）▼ホウレン草六〇一二〇▼菜類四五一一〇▼カブ五〇一二〇▼ネギ七〇一三〇▼ニラ四五一三〇▼春菊四五一一〇（以上束）▼大根四〇一一〇（本）▼カリフラワー一五〇一六〇▼玉子二一一五（以上コ）▼ナメコ八〇一六〇（袋）

果物

▼リンゴ四〇〇一一〇〇▼カキ三五〇一一〇〇▼ミカン一六〇一九〇▼バナナ一二〇一九〇（以上㌔）▼イチゴ六〇〇一二八〇（パック）▼干しガキ七〇一四〇（コ）

（丸平青果市場調べ）

※お断り＝会と僅しは、2面に。

みんぽう　映画案内

【平】

☆ひかり座（五・四五）夜明けのマルジュ（七・二〇）午後の曳航（→17日）

☆聚楽館（五・四五）サッカー小僧（七・二〇）F1グランプリ

☆アポロ座（五・四〇）ガンモール（七・二二）ソドムの市（→13日）

☆平東宝（六・三〇）特別招待試写会「岸壁の母」（→9日）

☆平東映（五・三六）実録飛車角・狼どもの仁義（七・二六）狂った野獣（八・五二）恐怖女子高校・暴行リンチ教室（→10日

☆名画座（七・三五）野獣都市（→10日）

☆平ロマン劇場（五・三五）覗き（六・三五）国際線スチュワーデス・官能飛行（七・四五）花芯の刺青・熟れた壺（→14日）

※【常磐】

☆三函座　直撃／ポルノ暴行リンチ　直撃／売春地帯　発情夢（→14日）

※【小名浜】

☆国際　暴行の性感　女医の痴漢診断　トルコ最新テクニック・吸舌（→14日）

☆磐城座　あにいもうとの一族（→24日）

☆金星座　姦　花弁のしたたり　挑発・女子大生（→10日）

☆銀星座　アンデスの聖餐　明日に処刑を　キラーエリート（→17日）

※【植田】

☆うえだ館　直撃大作戦　バニシングin60（→15日）

☆中央館　パパ私やったわ　団地妻・婦人の歓喜　看護婦乱行美男（→14日）

☆菊多館　愛のコリーダ　炎のいけにえ（→14日）

いわき民報案内広告

●一ダン四行　一、五〇〇円

●同一広告五回以上掲載は一割引き

家屋

新築貸家一戸建▽六畳六畳四畳半台所バス・トイレ付駐車可日照良▽場所＝内郷御台境▽連絡先＝電㉖二〇一五

アパート▽六畳四畳半台所▽トイレ、ふろ有り▽駐車可▽場所＝平字倉前片倉ゴルフ練習場東側▽連絡先＝電㉓二七二一

アパート▽六畳四畳半四畳台所ふろ場付駐車場あり▽場所＝平松ケ岡公園裏▽連絡先＝電㉔三四六六

新築アパート▽六畳六畳、台所四畳半バス・トイレ付駐車場有▽場所＝平けいりん場前▽連絡午後5時以降電㉓三八〇五

貸家一戸建て▽六畳四畳半▽台所ふろ水洗トイレ付き▽駐車可▽場所＝郷ケ丘二丁目三浦食堂前▽連絡先＝電㊸五一六八

新築貸マンション六畳四畳半DK六畳▽都市ガスぷろ水洗トイレベランダ駐車有▽平一小一中学区▽連絡先電㉔五八六四

アパート▽六畳三畳台所都市ガス・トイレ付駐車可▽平駅徒歩7分▽場所＝平・梅ケ香保育園前▽連絡先＝電㉓六〇四七

譲るスナック▽23平方㍍（7坪）▽居抜き▽場所＝平字白銀町▽連絡先＝電㉖七五九〇夜6時迄・㉓七八一五

貸店舗兼住付▽店舗＝20・7坪＝六畳・四畳半▽場所＝植田駅前▽連絡先＝電㉓八六六〇

売家▽築一年・4DK庭園付き▽日照満点（借地）▽場所＝内郷小島町▽連絡先＝電㉗三〇五九

マンション▽六畳六畳四畳半DK六畳バス水洗トイレ付駐車可▽場所＝草野駅前▽連絡先＝電㉞三一三四

貸店舗▽湯本グランドハワイ跡▽居抜き・一〇〇平方㍍（30坪）委細面談▽場所＝湯本町中央通り▽連絡＝電㊸三六六

アパート▽六畳六畳▽台所ガスぷろ水洗トイレ付き▽駐車可▽場所＝内郷高坂町・和光材木店向▽連絡先＝電㊱五二〇五

雑件

ダンスパーティー▽12月11日午後6～10時▽しゃくなげ会館5階▽入場料千円▽一般入場者歓迎▽主催＝上野㉖六九三一

募集

急募コック見習▽場所＝平字田町ひかり座裏通り▽たまち美容室二階・パブレストラン戒厳令の夕べ　▽電㉓七二九四

ウエートレス二名募集▽給与その他委細面談▽場所＝平・十五町目▽喫茶・サロー　▽連絡先＝電㉓九五八三

女性募集▽素人歓迎▽委細面談▽平字田町「ナイトハウス我利我利」電㉔二二六〇・夜六時以降

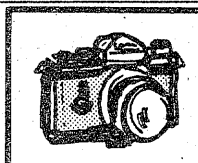
急募男女従業員4名18歳～27歳アルバイト可委細面談平・白銀スカイセブンビル5F珈琲茶敷▽らいふ　▽電㉓九四二七

ゆびわ専門店　宝石貴金属　高根沢　平字中町18（竹林病院前）　TEL・74－6726

急募
配管工・見習工　5名
営業社員　2名
求職者は平公共職業安定所および当事務所に来所下さい
千葉設備工業所
福島フジクリーン株式会社
常磐藤原町斑堂121　電㊸2001

募集
経理事務の経験のある方　若干名
●男女不問　●委細面談
赤塚経理事務所
いわき市平字研町10の4
電㉓2405代・夜間㉓6363

免許番号　福島県知事（1）489号
常洋商事株式会社
いわき市内郷綴町樋下　電㉖1001
■売地　内郷御台境町鶴巻　宅地一六五平方㍍（五〇坪）三・三平方㍍七万円　仲介
■売建物　中神谷字細田　住宅（事務所）木造スレート二階建　一階（三六坪）二階（一四坪）価格一、二〇〇万円　仲介
■売地　好間町井田木　雑地三三〇平方㍍（一〇〇坪）三カ所・二六四平方㍍（八〇坪）一カ所　各三・三平方㍍三万円　仲介
■売地　内郷高坂町立野　宅地三八〇平方㍍（一一五坪）三・三平方㍍五万円　仲介


カメラ高価下取り実施中
カメラのことならなんでもOK
茂木カメラ店
平・三町目（平和通り）　電74－3092

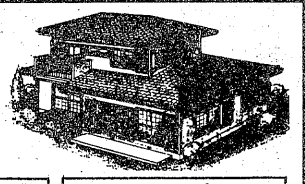
●コミュニケーションをクリエイトする

総合印刷のコンサルタント
株式会社　イガリ印刷
代表取締役社長　猪狩定芳
〒970　いわき市平字下川原65－2
☎21－1131（代）
販売促進企画/デザイン/総合印刷/写真撮影/ディスプレイ/視聴覚部

■手形割引
■資金繰り相談
■ガン保険特約店
みのり商事
いわき市平字堂ノ前四の二　電㉔二七〇五・㉓八〇三六

純喫茶　風車
平・中町（大黒屋前）
AM7時～P.M9時
☎平・㉓3125

素泊まり
1人1,500円
旅館　あいた
駐車可
平・旧城跡丹後沢入り口　電㉔3530

不動産売地仲介ガイド

●建売●
いわき市好間
建坪92.4㎡（28坪）
土地264㎡（80坪）　借地
755万円（造成代込み）
（仲介）
●売地●
いわき市平・八ツ坂団地
住宅に最適!!
515㎡（156坪）
3.3㎡（坪）当たり7.5万円
（仲介）
●売地●
いわき市平・明治団地
住宅に最適!!
土地330㎡（100坪）
3.3㎡（坪）当たり6.5万円
（仲介）
免許番号・福島県知事（1）第931号
協和興産株式会社
いわき市平字菱川町（常交ライフビル3階）☎21－2088

免許番号　建設大臣（1）第1962号
建設業県知事（特－49）第（2825）号
東北土地開発株式会社
いわき支店　平字白銀町
電23－1188・1189・2677
高級資材と優れた技術の
中神谷分譲住宅社有地
■所在地　平中神谷字六本榎
■交通　中神谷バス停歩2分
■土地　172平方㍍（52坪）
■建物　72平方㍍（22坪）～84平方㍍（22.5坪）（6棟）
■構造　木造2階建・バルコニー・4部屋・台所（6畳）
■設備　浄化槽・ステンレス浴槽を始めとする高級品使用
■価格帯　1,098万～1,138万台
■提携　福島相互銀行ローン
当社社員がご案内ご説明致します

福島県知事免許（1）第886号
今日は磐商太田です
いわき市小名浜　電㊹9427・9428
売家　内郷御厩町　旅館下宿向き　土地446平方㍍（135坪）　建物237平方㍍（71坪）　総額1,500万　仲介
売家　小名浜大原中野地　土地199平方㍍（60坪）　建物103平方㍍（31坪）　総額1,100万　格安　仲介
売地　小名浜住吉　238平方㍍（72坪）　住居向水道排水完備残地区画　3.3平方㍍6.5万　仲介

＊年賀はがきの印刷を承ります
〈12月中旬まで〉
＊端物印刷からカラー印刷まで
大竹印刷所
いわき市平・紺屋町35
☎23－4151